

Sintonizador RDS/Leitor de CD/MP3/WMA de alta potência com controlo de carregador de CDs/DAB

Manual de instruções

DEH-P7700MP

Não de esqueça de registar o seu produto em www.pioneer.pt (ou www.pioneer-eur.com)











2	
찡	

Índice

Instalação 3 Montagem DIN frontal/posterior 3 Montagem frontal 4 ■ Instalação com o casquilho de borracha 4 ■ Retirar a unidade 4 Montagem DIN posterior 4 Montagem DIN posterior 4 Instalação por meio dos parafusos nos lados da unidade 4 Fixar o painel frontal 5 Ligar as unidades 6 6	
Antes de começar 8 Obrigado por adquirir este produto Prioneer 8 Informações sobre esta unidade 8 Informações sobre este manual 8 Em caso de problemas 8	
Características 8 Informações sobre WMA 9 Informações sobre AAC 9 Proteger a unidade contra roubo 9 • Retirar o painel frontal 9 • Encaixar o painel frontal 9 Informações sobre o modo demo 10 • Modo de retrocesso 10 • Demonstração das funções 10	
Utilização e cuidados a ter com 10 o comando 10 ● Instalar a bateria 10 ● Utilizar o comando 10 Sobre o modo de demonstração 10	
Descrição dos comandos 11 Unidade central 11 Telecomando 11	
Operações básicas 12 Ligar a unidade 12 Seleccionar uma fonte 12 Colocar um disco 12 Regular o volume 12 Desligar a unidade 12	
Sintonizador 13 Ouvir rádio 13 Introdução ao funcionamento avançado do sintonizador 13 Guardar e voltar a chamar frequências de emissoras 13 Sintonizar os sinais mais fortes 14 Memorizar as emissoras com sinais mais fortes 14	

3	RDS	14
3	Introdução ao funcionamento do RDS	14
1	Activar o visor RDS	
•	Seleccionar frequências alternativas	15
1	Itilizar a hucca PI	15
ĭ	Utilizar a busca PI Utilizar a busca PI automática para	10
ī	emissoras pré-memorizadas	15
•	Limitar as emissoras à	10
1	programação regional	15
<u> </u>	Receber boletins de trânsito	16
5	Utilizar as funções PTY	16
,	Procurar uma estação RDS,	10
3	através da informação PTY	16
,	Utilizar a função de interrupção	10
	para programas de notícias	16
3	Receber emissões de	10
2	alarme PTY	17
2	Utilizar texto de rádio	
Ř	Ver o texto de rádio	
á	Memorizar e voltar a chamar	.,
á	texto de rádio	17
á	Lista PTY	17
á		
	Leitor de CD incorporado	18
ń	Reproduzir um CD	18
5	Introdução ao funcionamento avançado	
5	do leitor de CD incorporado	18
	Reprodução repetida	
)	Reproduzir faixas por ordem aleatória	18
)	Percorrer faixas de um CD	
)	Pausa na reprodução do CD	19
Ó	Utilizar a compressão e BMX	19
	Seleccionar o método de procura	19
ı	Procurar 10 faixas de cada vez	
1	no disco actual	19
1	Utilizar as funções de título de disco	19
	Inserir títulos de discos	19
2	Ver títulos de discos	20
2	Utilizar as funções CD TEXT • Ver títulos em discos CD TEXT	20
2	 Ver títulos em discos CD TEXT 	20
2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	Percorrer títulos no visor	20
2		
2		

Leitor de MP3/WMA/AAC/WAV	21
Reproduzir MP3/WMA/AAC/WAV	2
	_
Introdução ao funcionamento do	
leitor de CD incorporado	
(MP3/WMA/AAC/WAV)	21
(IVIF 3/VVIVIA/AAC/VVAV)	2
Reprodução repetida	22
Reproduzir faixas por ordem	
aleatória	22
Decearer CDs a faives	2
Percorrer CDs e faixas Pausa na leitura de MP3/WMA/	~
Pausa na leitura de MP3/WMA/	
AAC/WAV	. 22
Seleccionar pastas na lista de	
títulos do pastas	22
Lituos de pastas	~
títulos de pastas Utilizar a compressão e BMX	23
Seleccionar o método de procura	23
Procurar 10 faixas de cada vez	
na pasta actual	2
na pasta actual	23
Ver a informação de texto no disco	
MP3/WMA/AAC/WAV	23
 Ouando reproduzir um dieco 	
MD244/44	01
MP3/WMA Quando reproduzir um disco AAC Quando reproduzir um disco WAV	:
 Quando reproduzir um disco AAC 	. 24
 Quando reproduzir um disco WAV 	24
Percorrer a informação de texto	
reiconei a iniorniação de texto	_
no visor	. 24
Leitor de CDs com carregador	25
00	
	25
Reproduzir um CD	25
Leitor de CD de 50 discos	25
Leitor de CD de 50 discos	25
Leitor de CD de 50 discos	25
Leitor de CD de 50 discos	25
Leitor de CD de 50 discos	25
Leitor de CD de 50 discos	25
Leitor de CD de 50 discos Introdução ao funcionamento avançado do leifor de CD com carregador	25 25 26 26 26
Leitor de CD de 50 discos Introdução ao funcionamento avançado do leifor de CD com carregador	25 25 26 26 26
Leitor de CD de 50 discos Introdução ao funcionamento avançado do leitor de CD com carregador Reprodução repetida Reproduzir faixas por ordem aleatória Percorrer CDs e faixas Pausa na reprodução do CD	25 25 26 26 26 26
Leitor de CD de 50 discos Introdução ao funcionamento avançado do leifor de CD com carregador Reprodução repetida Reproduzir faixas por ordem aleatória Percorrer CDs e faixas Pausa na reprodução do CD Utilizar listas de leitura ITS	25 25 26 26 26 26
Leitor de CD de 50 discos Introdução ao funcionamento avançado do leitor de CD com carregador Reprodução repetida Reproduzir faixas por ordem aleatória Percorrer CDs e faixas Pausa na reprodução do CD Utilizar listas de leitura ITS • Criar uma lista de leitura com	25 25 26 26 26 26
Leitor de CD de 50 discos Introdução ao funcionamento avançado do leitor de CD com carregador Reprodução repetida Reproduzir faixas por ordem aleatória Percorrer CDs e faixas Pausa na reprodução do CD Utilizar listas de leitura ITS Criar uma lista de leitura com programação ITS	25 25 26 26 26 26
Leitor de CD de 50 discos Introdução ao funcionamento avançado do leitor de CD com carregador Reprodução repetida Reproduzir faixas por ordem aleatória Percorrer CDs e faixas Pausa na reprodução do CD Utilizar listas de leitura ITS • Criar uma lista de leitura com programação ITS • Reprodução a partir da sua	25 25 26 26 26 26 26
Leitor de CD de 50 discos Introdução ao funcionamento avançado do leitor de CD com carregador Reprodução repetida Reproduzir faixas por ordem aleatória Percorrer CDs e faixas Pausa na reprodução do CD Utilizar listas de leitura ITS • Criar uma lista de leitura com programação ITS • Reprodução a partir da sua	25 25 26 26 26 26 26
Leitor de CD de 50 discos Introdução ao funcionamento avançado do leitor de CD com carregador Reprodução repetida Reproduzir faixas por ordem aleatória Percorrer CDs e faixas Pausa na reprodução do CD Utilizar listas de leitura ITS • Criar uma lista de leitura com programação ITS • Reprodução a partir da sua lista de leitura ITS	25 25 26 26 26 26 26
Leitor de CD de 50 discos Introdução ao funcionamento avançado do leifor de CD com carregador Reprodução repetida Reproduzir faixas por ordem aleatória Percorrer CDs e faixas Pausa na reprodução do CD Utilizar listas de leitura ITS • Criar uma lista de leitura com programação ITS • Reprodução a partir da sua lista de leitura ITS • Apagar uma faixa da sua	25 25 26 26 26 26 26 26 27
Leitor de CD de 50 discos Introdução ao funcionamento avançado do leitor de CD com carregador Reprodução repetida Reproduzir faixas por ordem aleatória Percorrer CDs e faixas Pausa na reprodução do CD Utilizar listas de leitura ITS Criar uma lista de leitura com programação ITS Reprodução a partir da sua lista de leitura ITS Apagar uma faixa da sua lista de leitura ITS	25 25 26 26 26 26 26 26 27
Leitor de CD de 50 discos Introdução ao funcionamento avançado do leifor de CD com carregador Reprodução repetida Reproduzir faixas por ordem aleatória Percorrer CDs e faixas Pausa na reprodução do CD Utilizar listas de leitura ITS • Criar uma lista de leitura com programação ITS • Reprodução a partir da sua lista de leitura ITS • Apagar uma faixa da sua lista de leitura ITS • Apagar Da Guilla de	25 25 26 26 26 26 27 27
Leitor de CD de 50 discos Introdução ao funcionamento avançado do leifor de CD com carregador Reprodução repetida Reproduzir faixas por ordem aleatória Percorrer CDs e faixas Pausa na reprodução do CD Utilizar listas de leitura ITS • Criar uma lista de leitura com programação ITS • Reprodução a partir da sua lista de leitura ITS • Apagar uma faixa da sua lista de leitura ITS • Apagar Da Guilla de	25 25 26 26 26 26 27 27
Leitor de CD de 50 discos Introdução ao funcionamento avançado do leitor de CD com carregador Reprodução repetida Reproduzir faixas por ordem aleatória Percorrer CDs e faixas Pausa na reprodução do CD Utilizar listas de leitura ITS Criar uma lista de leitura com programação ITS Reprodução a partir da sua lista de leitura ITS Apagar uma faixa da sua lista de leitura ITS Apagar um CD da lista de leitura ITS Apagar um CD da lista de	25 25 26 26 26 26 27 27 27
Leitor de CD de 50 discos Introdução ao funcionamento avançado do leitor de CD com carregador Reprodução repetida Reproduzir faixas por ordem aleatória Percorrer CDs e faixas Pausa na reprodução do CD Utilizar listas de leitura ITS Criar uma lista de leitura com programação ITS Reprodução a partir da sua lista de leitura ITS Apagar uma faixa da sua lista de leitura ITS Apagar um CD da lista de leitura ITS Apagar um CD da lista de	25 25 26 26 26 26 27 27 27
Leitor de CD de 50 discos Introdução ao funcionamento avançado do leifor de CD com carregador Reprodução repetida Reproduzir faixas por ordem aleatória Percorrer CDs e faixas Pausa na reprodução do CD Utilizar listas de leitura ITS • Criar uma lista de leitura com programação ITS • Reprodução a partir da sua lista de leitura ITS • Apagar uma faixa da sua lista de leitura ITS • Apagar um CD da lista de leitura ITS Utilizar as funções de título de disco • Inserir títulos de discos	25 25 26 26 26 26 27 27 27 27 27 27
Leitor de CD de 50 discos Introdução ao funcionamento avançado do leifor de CD com carregador Reprodução repetida Reproduzir faixas por ordem aleatória Percorrer CDs e faixas Pausa na reprodução do CD Utilizar listas de leitura ITS • Criar uma lista de leitura com programação ITS • Reprodução a partir da sua lista de leitura ITS • Apagar uma faixa da sua lista de leitura ITS • Apagar um CD da lista de leitura ITS Utilizar as funções de título de disco • Inserir títulos de discos	25 25 26 26 26 26 27 27 27 27 27 27
Leitor de CD de 50 discos Introdução ao funcionamento avançado do leitor de CD com carregador Reprodução repetida Reproduzir faixas por ordem aleatória Percorrer CDs e faixas Pausa na reprodução do CD Utilizar listas de leitura ITS Criar uma lista de leitura com programação ITS Reprodução a partir da sua lista de leitura ITS Apagar uma faixa da sua lista de leitura ITS Apagar um CD da lista de leitura ITS Utilizar as funções de título de disco Inserir títulos de discos Ver títulos de discos Seleccionar discos de uma	25 25 26 26 26 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 28
Leitor de CD de 50 discos Introdução ao funcionamento avançado do leitor de CD com carregador Reprodução repetida Reproduzir faixas por ordem aleatória Percorrer CDs e faixas Pausa na reprodução do CD Utilizar listas de leitura ITS Criar uma lista de leitura com programação ITS Reprodução a partir da sua lista de leitura ITS Apagar uma faixa da sua lista de leitura ITS Apagar um CD da lista de leitura ITS Utilizar as funções de título de disco Inserir títulos de discos Ver títulos de discos Seleccionar discos de uma	25 25 26 26 26 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 28
Leitor de CD de 50 discos Introdução ao funcionamento avançado do leitor de CD com carregador Reprodução repetida Reproduzir faixas por ordem aleatória Percorrer CDs e faixas Pausa na reprodução do CD Utilizar listas de leitura ITS Criar uma lista de leitura com programação ITS Reprodução a partir da sua lista de leitura ITS Apagar uma faixa da sua lista de leitura ITS Apagar um CD da lista de leitura ITS Utilizar as funções de título de disco Inserir títulos de discos Ver títulos de discos Seleccionar discos de uma	25 25 26 26 26 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 28
Leitor de CD de 50 discos Introdução ao funcionamento avançado do leitor de CD com carregador Reprodução repetida Reproduzir faixas por ordem aleatória Percorrer CDs e faixas Pausa na reprodução do CD Utilizar listas de leitura ITS Criar uma lista de leitura com programação ITS Reprodução a partir da sua lista de leitura ITS Apagar uma faixa da sua lista de leitura ITS Apagar um CD da lista de leitura ITS Utilizar as funções de título de disco Inserir títulos de discos Ver títulos de discos Seleccionar discos de uma	25 25 26 26 26 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 28
Leitor de CD de 50 discos Introdução ao funcionamento avançado do leitor de CD com carregador Reprodução repetida Reproduzir faixas por ordem aleatória Percorrer CDs e faixas Pausa na reprodução do CD Utilizar listas de leitura ITS Criar uma lista de leitura com programação ITS Reprodução a partir da sua lista de leitura ITS Apagar uma faixa da sua lista de leitura ITS Utilizar as funções de título de disco Inserir títulos de discos Ver títulos de discos Seleccionar discos de uma lista de litura ITS Seleccionar discos de uma lista de títulos de discos Utilizar as funções CD TEXT Ver títulos e CD TEXT	25 25 26 26 26 26 27 27 27 27 27 27 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28
Leitor de CD de 50 discos Introdução ao funcionamento avançado do leitor de CD com carregador Reprodução repetida Reproduzir faixas por ordem aleatória Percorrer CDs e faixas Pausa na reprodução do CD Utilizar listas de leitura ITS Criar uma lista de leitura com programação ITS Reprodução a partir da sua lista de leitura ITS Apagar uma faixa da sua lista de leitura ITS Utilizar as funções de título de disco Inserir títulos de discos Ver títulos de discos Seleccionar discos de uma lista de litura ITS Seleccionar discos de uma lista de títulos de discos Utilizar as funções CD TEXT Ver títulos e CD TEXT	25 25 26 26 26 26 27 27 27 27 27 27 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28
Leitor de CD de 50 discos Introdução ao funcionamento avançado do leifor de CD com carregador Reprodução repetida Reproduzir faixas por ordem aleatória Percorrer CDs e faixas Pausa na reprodução do CD Utilizar listas de leitura ITS • Criar uma lista de leitura com programação ITS • Reprodução a partir da sua lista de leitura ITS • Apagar uma faixa da sua lista de leitura ITS • Apagar uma faixa da sua lista de leitura ITS • Apagar uma faixa da sua lista de leitura ITS • Apagar uma faixa de sua lista de leitura ITS • Apagar uma faixa de sua lista de leitura ITS • Apagar uma faixa de sua lista de leitura ITS • Operador uma faixa de leitura ITS • Utilizar as funções de tífulo de disco • Inserir tífulos de discos • Ver tífulos de discos • Seleccionar discos de uma lista de tífulos em discos CD TEXT • Ver tífulos em discos CD • Percorrer tífulos no visor	25 25 26 26 26 26 27 27 27 27 27 27 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28
Leitor de CD de 50 discos Introdução ao funcionamento avançado do leitor de CD com carregador Reprodução repetida Reproduzir faixas por ordem aleatória Percorrer CDs e faixas Pausa na reprodução do CD Utilizar listas de leitura ITS • Criar uma lista de leitura com programação ITS • Reprodução a partir da sua lista de leitura ITS • Apagar uma faixa da sua lista de leitura ITS • Apagar um CD da lista de leitura ITS • Utilizar as funções de título de disco • Inserir títulos de discos • Ver títulos de discos • Seleccionar discos de uma lista de titulos de discos Utilizar as funções CD TEXT • Ver títulos em discos CD TEXT • Percorrer títulos no visor Utilizar a compressão e o reforco	25 25 26 26 26 27 27 27 27 27 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28
Leitor de CD de 50 discos Introdução ao funcionamento avançado do leitor de CD com carregador Reprodução repetida Reproduzir faixas por ordem aleatória Percorrer CDs e faixas Pausa na reprodução do CD Utilizar listas de leitura ITS • Criar uma lista de leitura com programação ITS • Reprodução a partir da sua lista de leitura ITS • Apagar uma faixa da sua lista de leitura ITS • Apagar um CD da lista de leitura ITS • Utilizar as funções de título de disco • Inserir títulos de discos • Ver títulos de discos • Seleccionar discos de uma lista de titulos de discos Utilizar as funções CD TEXT • Ver títulos em discos CD TEXT • Percorrer títulos no visor Utilizar a compressão e o reforco	25 25 26 26 26 27 27 27 27 27 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28
Leitor de CD de 50 discos Introdução ao funcionamento avançado do leifor de CD com carregador Reprodução repetida Reproduzir faixas por ordem aleatória Percorrer CDs e faixas Pausa na reprodução do CD Utilizar listas de leitura ITS • Criar uma lista de leitura com programação ITS • Reprodução a partir da sua lista de leitura ITS • Apagar uma faixa da sua lista de leitura ITS • Apagar uma faixa da sua lista de leitura ITS • Apagar uma faixa da sua lista de leitura ITS • Apagar uma faixa de sua lista de leitura ITS • Apagar uma faixa de sua lista de leitura ITS • Apagar uma faixa de sua lista de leitura ITS • Operador uma faixa de leitura ITS • Utilizar as funções de tífulo de disco • Inserir tífulos de discos • Ver tífulos de discos • Seleccionar discos de uma lista de tífulos em discos CD TEXT • Ver tífulos em discos CD • Percorrer tífulos no visor	25 25 26 26 26 27 27 27 27 27 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28

Regulações do áudio	29
Introdução à regulação áudio	29
Compensar as curvas do equalizador	20
(EQ-EX) Utilizar a regulação de balanço	20
Utilizar o equalizador	30
Voltar a chamar as curvas	JU
de equalização	30
Regular as curvas de equalizador	
Regulação precisa da curva	50
do equalizador	31
Regular os graves e os agudos	
Regular o nível de graves	_
e agudos	31
 Seleccionar a frequência 	
dos graves	31
 Seleccionar a frequência 	
de agudos	31
Regular a intensidade sonora	32
Utilizar a saída do subwoofer	32
 Regular as definições do 	
subwoofer	32
Utilizar a saída nonfading	32
 Regular o nível da saída 	~
nonfading	32
Utilizar o filtro de passagem alta Regular os níveis de fonte	33
Utilizar o nivelador de som	J
automático	33
udiomatico	00
Definições iniciais	34
Regular as definições iniciais	34
Acertar o relógio	34
Definir o passo de sintonia FMActivar a busca PI automática	34
Activar a busca PI automática	34
Activar o sinal de aviso	34
Activar a definição auxiliar	35
Activar a definição auxiliar Alterar a definição de controlo	
de luminosidade	35
Regular a luminosidade	
Seleccionar a cor da iluminação	35
Definir a saída de retaguarda e o	
controlador do subwoofer	35
Activar o silenciamento/atenuação	26
do telemóvel Activar a passagem contínua	30
Actival a passagem continua	30









Índice

Outras Funções	36
Utilizar o modo de funcionamento 2	36
Sintonizador	
Leitor de CD incorporado	36
Leitor de CD incorporado Leitor de MP3/WMA/AAC/WAV	50
com carregador de CD	37
DAB	37
Televisão	37
Leitor de DVD e leitor de	0,
DVD múltiplo	37
• AUX	37
Utilização da fonte AUX	37
Seleccionar AUX como a fonte	37
Definir o título de AUX	
Utilizar diferentes visores de	-
entretenimento	38
Introdução da operação DAB	38
Funcionamento	38
Modificar a etiqueta	38
 Utilizar boletins com o 	
menu funções	38
 Função PTY disponível 	38
Utilizar a etiqueta dinâmica	39
Introdução da operação DVD	39
Funcionamento	39
 Activação do menu das funções 	39
 Utilizar a lista ITS e as funções 	
de título de disco	4(

Informações adicionais	40
Compreender as mensagens de	
erro do leitor de CD incorporado	40
Cuidados com o leitor de CD	10
Discos CD-R e CD-RW	4
Ficheiros MP3, WMA, AAC e WAV	
FICTIEITOS IVIPS, VVIVIA, AAC E VVAV	4.
 Informação adicional sobre MP3 	42
 Informação adicional sobre WMA 	
 Informação adicional sobre AAC 	42
 Informação adicional sobre WAV 	42
Informações sobre pastas e ficheiros	72
MP3/WMA/AAC/WAV	
Termos	43
Especificações	44
· · ·	

Instalação

Notas

- Antes de fazer a instalação final do equipamento, ligue temporariamente os fios para verificar se as ligações estão correctas e se o sistema funciona correctamente.
- Utilize apenas as peças fornecidas com a unidade para garantir uma instalação adequada.
 A utilização de peças não autorizadas pode causar um funcionamento defeituoso.
- Consulté o distribuidor mais próximo se a instalação exigir que se façam furos ou outras modificações no veículo.
- Instale a unidade de modo a não incomodar o condutor, nem ferir o passageiro no caso de uma paragem súbita, como uma paragem de emergência.
- O laser de semicondutores ficará danificado em caso de sobreaquecimento; por isso, não instale o leitor num local muito quente – por exemplo, perto da saída de calor do sistema de aquecimento.
- Se o ângulo de instalação exceder 60° na horizontal, a unidade pode não funcionar a 100%.



Montagem DIN frontal/posterior

Esta unidade pode ser instalada correctamente na "Frente" (montagem frontal DIN convencional) ou na "Retaguarda" (instalação DIN na retaguarda, usando os orifícios para parafusos existentes nos lados da estrutura da unidade).

Para mais pormenores, consulte os métodos de instalação ilustrados abaixo.











PORTUGUÊS



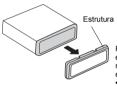
Montagem frontal

Instalação com o casquilho de borracha

Depois de inserir o suporte no tablier, seleccione as patilhas apropriadas em função da espessura do material do tablier e curve-as.

(Instale a unidade com a maior firmeza possível utilizando as patilhas superiores e inferiores. Para prender, curve as patilhas até formarem um ângulo de

Casquilho de borracha Parafuso



Retirar a unidade

Para retirar a estrutura, puxe as partes superior e inferior da estrutura para fora para a desencaixar. (Quando voltar a montar a estrutura, vire para baixo o lado com a ranhura e encaixe-o.)

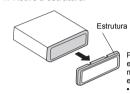
· Se tiver retirado o painel frontal é mais fácil retirar a estrutura.



Montagem DIN posterior

Instalação por meio dos parafusos nos lados da unidade

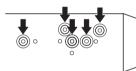
1. Retire a estrutura.



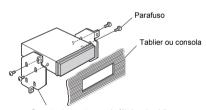
Para retirar a estrutura, puxe as partes superior e inferior da estrutura para fora para a desencaixar. (Quando voltar a montar a estrutura, vire para baixo o lado com a ranhura e encaixe-o.)

• Se tiver retirado o painel frontal é mais fácil retirar a estrutura.

2. Fixe ao suporte de montagem enviado com o rádio.



Escolha uma posição em que os orifícios dos parafusos do suporte e os orifícios dos parafusos da unidade principal fiquem alinhados (estão encaixados) e aperte os parafusos em 2 pontos de cada lado. Utilize parafusos de cabeça abaulada (5 x 8 mm) ou de cabeça escariada (5 x 9 mm), dependendo do formato dos orifícios para parafusos no suporte.



Suporte de montagem de fábrica do rádio















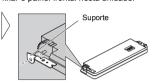


Instalação

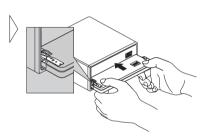
Fixar o painel frontal

Se não utilizar a função de retirar e encaixar o painel frontal, utilize os parafusos de fixação e suportes fornecidos para fixar o painel frontal nesta unidade.

Encaixe os suportes em ambos os lados do painel frontal.



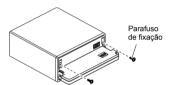
2. Volte a colocar o painel frontal.



3. Coloque os suportes na posição vertical.



Fixe o painel frontal, utilizando parafusos de fixação.



















Ligar as unidades

Nota

- Este equipamento destina-se a veículos com uma bateria de 12 volts e ligação do negativo à massa. Antes de o instalar num veículo de turismo, camião ou autocarro, verifique a voltacem da bateria.
- Para evitar curto-circuitos no sistema eléctrico, desligue o fio da bateria
 ⊕ antes de iniciar
 a instalação.
- Consulte o manual de instruções do utilizador para obter mais informações sobre a ligação do amplificador de potência e das outras unidades e faca as ligações correctamente.
- Fixe todos os fios com abraçadeiras de cabos ou fita adesiva. Para proteger os fios eléctricos, enrole-os com fita adesiva nos pontos em que estão em contacto com partes metálicas.
- Instale e fixe todos os fios eléctricos de maneira a não tocarem nas peças móveis, como as mudanças, o travão de mão e as calhas dos bancos. Não instale os fios eléctricos em pontos que aqueçam, como perto da saída de calor do sistema de aquecimento. Se o isolamento dos fios se derreter ou rasgar, os fios podem provocar um curto-circuito no chassis do automóvel.
- Não passe o fio amarelo através de um orificio para o compartimento do motor, para ligar a bateria. Se o fizer danifica o isolamento do fio e pode provocar um curto-circuito muito perioso.
- Não encurte os fios. Se o fizer, o circuito de protecção pode não funcionar em caso de necessidade.
- Nunca forneça corrente a outro equipamento cortando o isolamento do cabo de alimentação da unidade e fazendo uma derivação no mesmo. Se o fizer, excede a corrente nominal do fio provocando um sobreaquecimento.
- Quando substituir um fusível utilize apenas um fusível com a amperagem indicada para este equipamento.
- As colunas ligadas a este equipamento têm de ser de alta potência com uma capacidade mínima de 50 W e uma impedância de 4 a 8 ohms. Se ligar as colunas com valores de saída e/ou impedância diferentes dos indicados neste manual, pode fazer com que se incendeiem, deitem fumo ou fiquem danificadas.
- Quando a fonte de alimentação do leitor está ligada (ON), o fio azul/branco emite um sinal de controlo. Ligue a um controlo remoto de um amplificador de potência externo ou ao terminal de controlo do relé da antena automática do automóvel (máx. 300 mA 12 V CC). Se o carro tiver uma antena no vidro, faça a ligação ao terminal da fonte de alimentação do amplificador da antena.

- Se estiver a utilizar um amplificador de potência externo com este sistema, não ligue o fio azul/branco ao terminal do amplificador. Também não ligue o fio azul/branco ao terminal de corrente da antena do automóvel. Essa ligação pode provocar uma passagem excessiva de corrente e um funcionamento defeituoso.
- Para evitar curtos-circuitos, cubra o fio desligado com fita adesiva isoladora. É absolutamente necessário isolar os fios não utilizados da coluna. Se não isolar os fios pode provocar um curto-circuito.
- Para evitar uma ligação incorrecta, o lado de entrada do cabo IP-BUS é azul e o de saída é preto. Ligue correctamente os conectores da mesma cor.
- Se instalar esta unidade num veículo que não tenha uma posição ACC (acessório) na chave de ignição, tem de ligar o fio vermelho da unidade a um terminal ligado às operações do interruptor ON/OFF da chave de ignição. Se não o fizer, a bateria do veículo pode descarregar-se se não utilizar o automóvel durante várias horas.





Posição ACC

Sem posição ACC

- O fio preto é o fio de massa. Ligue este fio a uma massa diferente da massa de produtos de corrente elevada, como amplificadores de potência.
 Se ligar os equipamentos a uma massa conjunta e esta se desligar, corre o risco de os danificar ou de provocar um incêndio.
- Os fios deste equipamento podem ter cores diferentes dos fios dos outros equipamentos, mesmo que tenham a mesma função. Ao ligar este equipamento a outro, consulte os manuais fornecidos com ambos e ligue os fios que tenham a mesma função.









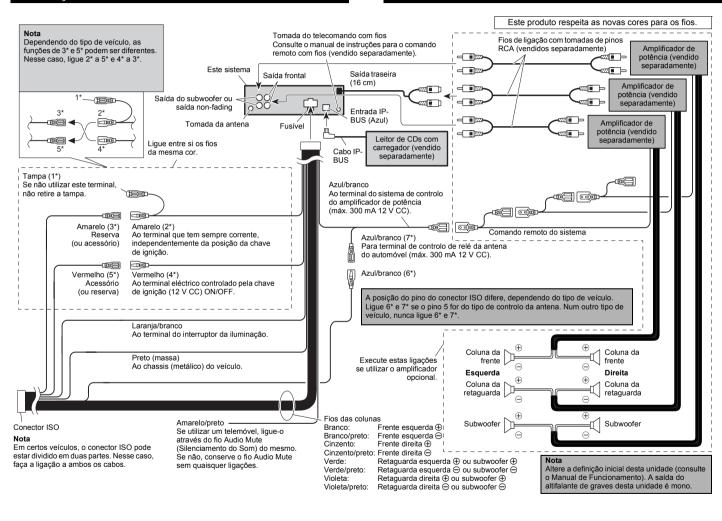








Instalação











PORTUGUÊS





Obrigado por adquirir este produto Pioneer

Leia com atenção as instruções de funcionamento, para poder utilizar correctamente o modelo que adquiriu. Depois de as ter lido, guarde o manual num local seguro, para futuras consultas.

Informações sobre esta unidade

As frequências de sintonia deste produto correspondem às atribuídas à Europa Ocidental, Ásia, Médio Oriente, África e Oceânia. A utilização noutras regiões pode originar uma recepção deficiente. A função RDS (sistema de dados de rádio) só funciona em áreas com estações FM que transmitam sinais RDS.

⚠ ATENCÃO

 Não deixe cair líquidos no equipamento. Pode provocar um choque eléctrico. Se o equipamento se molhar pode ficar avariado, deitar fumo ou sobreaquecer.

CLASS 1

LASER PRODUCT

- A etiqueta CLASS 1 LASER PRODUCT está colada na parte inferior do auto-rádio.
- O CarStereo-Pass Pioneer destina-se apenas à Alemanha.
- Tenha este manual sempre à mão e consulte-o para obter informações sobre o funcionamento e precauções.
- Mantenha sempre o volume baixo, para poder ouvir o que se passa fora do veículo.
- · Proteja o auto-rádio da humidade.
- Se a bateria estiver descarregada ou se desligar o sistema, o conteúdo da memória é apagado e tem de o programar novamente.

Informações sobre este manual

Esta unidade possui diversas funções sofisticadas que garantem uma recepção e um funcionamento de alta qualidade. Estas funções foram concebidas para serem fáceis de utilizar, mas muitas delas não são intuitivas. Este manual de instruções ajuda-o a utilizar todas as potencialidades desta unidade e a usufruir ao máximo do prazer da audicão.

Antes de utilizar o sistema, familiarize-se com as funções e respectivo funcionamento lendo este manual. É muito importante ler e cumprir as indicações de **AVISO** e **ATENÇÃO** deste manual.

Em caso de problemas

Se o sistema tiver problemas de funcionamento, contacte o revendedor ou o centro de Assistência Técnica Pioneer mais próximo.

Características

Reprodução de CDs

Pode reproduzir CD/CD-R/CD-RW de música.

Reprodução de ficheiros MP3

Pode reproduzir ficheiros MP3 gravados em discos CD-ROM/CD-R/CD-RW (ISO9660 Nível 1/Nível 2 para gravações padrão).

• A aquisição deste produto apenas comporta uma licença para uma utilização privada e não comercial, não comportando uma licença, nem implicando qualquer direito a utilizar este produto em qualquer divulgação comercial (i.e. com fins lucrativos) em tempo real (por meio terrestre, satélite, cabo e/ou qualquer outro meio), difusão/transmissão via Internet, Intranets e/ou outras redes ou através de outros sistemas electrónicos de distribuição de conteúdos, tais como aplicações de rádio pagas aplicações áudio a pedido. É necessária uma licença independente para esse tipo de utilização.

Para mais informações, por favor visite http://www.mp3licensing.com.

Reprodução de ficheiros WMA

É possível reproduzir ficheiros WMA gravados em CD-ROM/CD-R/CD-RW (ISO9660 Nível 1/Nível 2 para gravações padrão).

Reprodução de ficheiros AAC

É possível reproduzir ficheiros AAC gravados em CD-ROM/CD-R/CD-RW (ISO9660 Nível 1/Nível 2 para gravações padrão).

Reprodução de ficheiros WAV

É possível reproduzir ficheiros WAV gravados em CD-ROM/CD-R/CD-RW (Gravações Linear PCM (LPCM)/MS ADPCM).























Informações sobre WMA

O logótipo do Windows Media™. impresso na caixa. indica que este produto pode ler dados WMA.

WMA é a abreviação de Windows Media Audio e refere-se a uma tecnologia de compressão áudio que é desenvolvida pela Microsoft Corporation. Os dados WMA podem ser codificados utilizando o Windows Media Player versão 7 ou posterior.



Microsoft, Windows Media, e o logótipo do Windows são marcas comerciais ou marcas registadas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos da América e/ou outros países.

Notas

- Esta unidade pode não funcionar correctamente com algumas aplicações utilizadas para codificar ficheiros WMA.
- Dependendo da versão do Windows Media Player utilizada para codificar ficheiros WMA, os nomes dos álbuns e outra informação de texto podem não aparecer correctamente.

Informações sobre AAC

AAC é uma abreviatura de Advanced Audio Coding e refere-se a uma norma de tecnologia de compressão de áudio utilizada com MPEG 2 e MPEG 4.

Pode utilizar várias aplicações para codificar os ficheiros AAC, mas os formatos de ficheiro e as extensões diferem em função da aplicação utilizada para fazer a codificação.

O equipamento reproduz ficheiros AAC codificados com o iTunes[®] versão 4.1.1.54. iTunes® é uma marca comercial da Apple Computer, Inc., registada nos EUA e outros

Proteger a unidade contra roubo

O painel frontal pode ser desligado da unidade principal e quardado na caixa de protecção, fornecida para evitar o roubo.

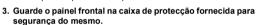
- Se não retirar o painel frontal da unidade principal cinco segundos após ter desligado a ignição, é emitido um sinal de aviso.
- Pode desligar o sinal de aviso. Consulte "Activar o sinal de aviso" na página 34.

- Ao retirar ou encaixar o painel não force ou agarre com demasiada forca o visor e
- Evite submeter o painel frontal a choques excessivos.
- Evite expor o painel frontal à luz solar directa ou a temperaturas elevadas.

Retirar o painel frontal

- 1. Prima OPEN para abrir o painel frontal.
- 2. Aperte o lado esquerdo do painel frontal e puxe-o levemente

Não deixe cair nem agarre no painel frontal com demasiada força e proteja-o do contacto com a água ou outros líguidos para evitar danos que não podem ser reparados.



Encaixar o painel frontal

• Volte a encaixar o painel frontal, segurando-o a direito e fixando-o nos ganchos de montagem.



















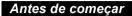












Informações sobre o modo demo

Este produto tem dois modos de demonstração. Um é o modo de retrocesso e o outro é o modo de demonstração da função.

• Não pode cancelar o modo de demonstração quando o painel frontal está aberto.

Importante

O fio vermelho (ACC) desta unidade deve ser ligado a um terminal sincronizado com a operação de ligar/desligar a chave de ignição. Se não o fizer, a bateria do carro pode ficar descarregada.

Modo de retrocesso

Se não efectuar nenhuma operação dentro de 30 segundos, as indicações no ecrã comecam a retroceder, e depois continuam a retroceder a cada 10 segundos. Se premir o botão 5 com a unidade desligada e a chave de ignição na posição ACC ou ON, cancela o modo de retrocesso. Prima novamente o botão 5 para iniciar o modo de retrocesso.

Demonstração das funções

A demonstração da função começa automaticamente quando desligar a corrente deste produto com a chave da ignição na posição ACC ou ON. Premindo o botão 6 durante o funcionamento da demonstração das funções cancela o modo respectivo. Prima novamente o botão 6 para iniciar o modo da função. Lembre-se de que, se não desactivar a demonstração das funções quando desligar o motor do carro, pode descarregar a bateria.

Utilização e cuidados a ter com o comando

Instalar a bateria

Faça deslizar a tampa da parte de trás do telecomando para a abrir e introduza a pilha com os pólos (+) e (-) orientados na direcção apropriada.

⚠ AVISO

Conserve a pilha de lítio fora do alcance das crianças. No caso da ingestão da pilha, consulte imediatamente um

⚠ ATENÇÃO

- · Use apenas uma pilha de lítio CR2025 (3 V).
- Se não tencionar utilizar o telecomando durante um mês ou mais, retire a pilha.
- · Não recarregue, desmonte, aqueça ou queime a pilha.
- · Não pegue na pilha com ferramentas de metal.
- Não guarde a pilha juntamente com objectos metálicos.
- No caso de derrame do electrólito da pilha, limpe bem o telecomando e coloque uma nova pilha.
- Ao deitar fora as pilhas usadas, respeite as disposições governamentais ou aos regulamentos ambientais das instituições públicas, em vigor no seu país/região.

Utilizar o comando

Para utilizar o telecomando aponte-o na direcção do painel frontal.

• O telecomando pode não funcionar correctamente se exposto à luz solar directa.

- Não quarde o telecomando em locais com temperaturas altas ou expostos à luz solar directa.
- Não deixe cair o telecomando ao chão, onde poderia ficar entalado debaixo do pedal do travão ou do acelerador.

Sobre o modo de demonstração

Esta unidade tem dois modos de funcionamento, o modo de funcionamento 1 e o 2. O modo de funcionamento 1 permite-lhe utilizar todas as funções desta unidade. O modo de funcionamento 2 permite-lhe utilizar facilmente as funções básicas para cada fonte. Este manual descreve o modo de funcionamento 1. Por favor, consulte "Utilizar o modo de funcionamento 2" na página 36 para o modo de funcionamento 2.





















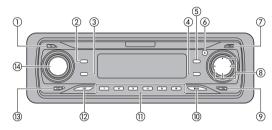






Descrição dos comandos

Unidade central



(1) Botão TA

Prima para ligar ou desligar a função de boletins de trânsito.

2 Botão TEXT

Prima para ligar ou desligar a função texto de rádio.

(3) Botão DISPLAY

Prima para seleccionar os diversos visores.

(4) Botão FUNCTION

Prima para seleccionar os botões.

(5) Botão AUDIO

Prima para seleccionar vários controlos de qualidade do som.

Botão ENTERTAINMENT

Prima para mudar o visor de entretenimento.

(7) Botão OPEN

Prima para abrir o painel frontal.

(8) Botões ▲/▼/◄/▶

Prima para efectuar a sintonia com busca manual, avanço rápido, reverso e procura de faixa. Também são utilizados para controlar as funções.

9 Botão SW

Prima para seleccionar directamente o menu de definição do subwoofer. Consulte "Utilizar a saída do subwoofer" na página 32. Prima sem soltar para seleccionar o menu de definição do EQ-EX. Consulte "Compensar as curvas do equalizador (EQ-EX)" na página 29.

10 Botão BAND

Prima para seleccionar entre as três bandas de FM e MW/LW e para cancelar o modo de controlo das funções.

(11) Botões 1-6

Prima para pré-memorizar a sintonia e o número de disco, sempre que utilizar um leitor de CD com carregador.

(12) Botão SOURCE

Para ligar a unidade seleccione uma fonte. Prima o botão para percorrer todas as fontes disponíveis.

(13) Botão EQ

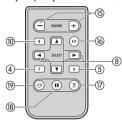
Prima para seleccionar as várias curvas de equalização.

(14) VOLUME

Quando prime **VOLUME**, o botão torna-se saliente, sendo mais fácil de rodar. Para recolher o botão **VOLUME**, prima novamente. Rode para aumentar ou diminuir o volume.

Telecomando

O funcionamento é igual ao dos botões da unidade principal. Consulte a explicação da unidade principal acerca do funcionamento de cada botão, à excepção do ATT, cuja explicação é referida a seguir.



(15) Botões VOLUME

Prima para aumentar ou diminuir o volume.

(16) Botão ATT

Prima para baixar rapidamente o nível do volume, em cerca de 90%. Premindo novamente, volta ao nível de volume original.

(7) Botão TUNER

Prima para seleccionar o sintonizador como fonte.

(18) Botão PAUSE

Prima para activar ou desactivar a função Pausa.

(19) Botão C

Prima para seleccionar o leitor de CD incorporado ou o leitor de CD com carregador como fonte.

PORTUGUÊS















Operações básicas

Ligar a unidade

• Prima SOURCE para ligar a unidade. Ao seleccionar uma fonte, o aparelho liga-se.

Seleccionar uma fonte

Pode seleccionar a fonte que deseja ouvir. Para mudar para o leitor de CD incorporado, insira um disco na unidade (consulte a página 18).

• Se utilizar a unidade principal, prima SOURCE para seleccionar uma fonte. Prima **SOURCE** repetidamente para alternar entre as seguintes fontes:

DAB (Difusão digital áudio) - Sintonizador - Televisão - Leitor de DVD/Leitor de DVD múltiplo - Leitor de CD incorporado - Leitor de CDs com carregador -Unidade externa 1 – Unidade externa 2 – AUX

• Se utilizar o telecomando, prima TUNER ou CD para seleccionar uma fonte.

Prima cada um dos botões repetidamente para alternar entre as seguintes fontes:

TUNER: DAB (Digital Audio Broadcasting) - Sintonizador - Televisão - Desactivar

CD: Leitor de DVD/Leitor de DVD múltiplo - Leitor de CD incorporado - Leitor de CDs com carregador – Desactivar as fontes

- A fonte do som não muda, os seguintes casos:
- Senão houver nenhuma unidade correspondente à fonte seleccionada ligada a esta
- Se não houver nenhum disco dentro da unidade.
- Se não houver nenhum disco dentro do leitor de DVD.
- Se não houver nenhum carregador no leitor de CDs.
- Se não houver nenhum carregador no leitor de DVD múltiplo.
- Se AUX (entrada auxiliar) estiver desligada (consulte a página 35).
- A unidade externa refere-se a um produto Pioneer (como um que existirá no futuro) que. apesar de incompatível como fonte, permite o controlo de funções básicas utilizando esta unidade. Esta unidade pode controlar duas unidades externas. Quando duas unidades externas se encontram ligadas, a sua ligação à unidade externa 1 ou unidade externa 2 é definida automaticamente por esta unidade.
- · Se o fio azul/branco desta unidade estiver ligado ao terminal de controlo do relé da antena automática do carro, esta sobe quando activar-se a fonte desta unidade. Para recolher a antena, deslique a fonte.

Colocar um disco

1. Prima OPEN para abrir o painel frontal.

Surge a ranhura de introdução do CD.

- Depois de um CD ter sido inserido, prima SOURCE para seleccionar o leitor de CD incorporado.
- 2. Insira um CD na ranhura respectiva.

A reprodução começa automaticamente.

- · Pode ejectar um CD, premindo EJECT.
- · Para evitar o mau funcionamento, certifique-se de que nenhum metal entra em contacto com os terminais do painel frontal, enquanto este estiver aberto.

Ranhura de introdução do CD Botão EJECT

Notas

- · O leitor de CD incorporado toca um CD padrão de 12 cm ou 8 cm (single) de cada vez. Não utilize um adaptador para efectuar a reprodução de um CD de 8 cm.
- Não introduza nada no compartimento de introdução de CDs, à excepção do CD.
- · Por vezes, existe um atraso entre o início da reprodução do CD e da emissão do som Durante a leitura, aparece Format Read.
- Se n\u00e3o conseguir inserir o disco completamente ou se, depois de o ter inserido, ele n\u00e3o tocar, verifique se o lado da etiqueta do disco está voltado para cima. Prima EJECT para ejectar o disco e verifique se o disco está danificado, antes de voltar a inseri-lo.
- · Se aparecer uma mensagem de erro, como ERROR-11, consulte "Compreender as mensagens de erro do leitor de CD incorporado" na página 40.
- · Pode retirar o CD mantendo premido EJECT para abertura do painel frontal, se não conseguir colocar ou retirar correctamente o CD.

Regular o volume

• Utilize VOLUME para regular o nível do som.

Na unidade principal, rode VOLUME para aumentar ou diminuir o volume do som. No telecomando, prima VOLUME para aumentar ou diminuir o volume do som

Desligar a unidade

• Mantenha premido SOURCE até a unidade desligar.

















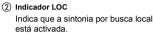


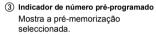
Ouvir rádio

Estes são os passos necessários para trabalhar com o rádio. O funcionamento mais avançado do sintonizador é explicado a partir desta página.

A função AF (procura de frequências alternativas) desta unidade pode ser ligada e desligada. AF deverá estar desligada para o funcionamento normal do sintonizador (consulte a página 15).

Indicador de stereo (ST)
 Indica que a frequência seleccionada está a ser emitida em stereo.





(4) Indicador de banda Indica a banda sintonizada, MW, LW ou FM.

⑤ Indicador de frequência Indica a frequência sintonizada.

1. Prima SOURCE para seleccionar o sintonizador.

Prima **SOURCE** até aparecer **Tuner** (sintonizador).

2. Prima BAND para seleccionar uma banda.

Prima BAND até aparecer a banda desejada, FM1, FM2, FM3 para FM ou MW/LW.

3. Para executar a sintonização manual, prima rapidamente em ◀ ou ▶.

As frequências sobem ou descem passo a passo.

Se mantiver premido

ou

ou

durante cerca de um segundo e soltar de seguida,
pode executar a procura de frequência.

O sintonizador percorre as frequências até encontrar uma emissora com boa recepção.

- Se mantiver premido

 ou

 pode saltar estações. A Sintonização com busca começa logo que deixar de carregar no botão.

Introdução ao funcionamento avançado do sintonizador

Visor da função
 Mostra o estado da função.



Prima várias vezes **FUNCTION** para alternar entre as seguintes funções:

BSM (memória das melhores estações) – Regional (regional) – Local (sintonização com busca local) – selecção do tipo de programa (PTY) – TA (modo de espera do boletim de trânsito) – AF (procura de frequências alternativas) – News (interrupção de programas de noticias)

oca

(1)

- Para voltar ao visor da frequência, prima BAND.
- Se seleccionou a banda MW/LW, só pode seleccionar BSM ou Local.

Nota

(5)

 Se não executar a função dentro de 30 segundos, o visor volta automaticamente ao visor de frequência.

Guardar e voltar a chamar frequências de emissoras

Se premir qualquer um dos botões de sintonia predefinida **1–6** pode facilmente quardar até seis emissoras para voltar a chamar com o toque de um botão.

 Quando encontrar uma frequência que deseje guardar na memória, prima um dos botões de sintonização predefinida 1–6 e mantenha-o premido até o número predefinido parar de piscar.

O número premido fica intermitente no indicador de número predefinido e permanece aceso. A frequência da emissora de rádio seleccionada fica memorizada.

Quando premir novamente o mesmo botão de sintonização de sintonização predefinida volta a chamar a frequência da estação de rádio da memória.

Notas

- Pode memorizar até 18 estações FM, seis para cada uma das três bandas FM, e seis estações MW/I W
- Pode, também, utilizar ▲ e ▼ para voltar a chamar frequências de estações de rádio, associadas aos botões de sintonia predefinida 1–6.



















Sintonizar os sinais mais fortes

A sintonia por busca local permite-lhe sintonizar apenas as emissoras com sinais suficientemente fortes para uma boa recepção.

1. Prima FUNCTION para seleccionar Local.

Prima FUNCTION até Local surgir no visor.

2. Prima ▲ para activar a sintonia com busca local.

A sensibilidade de busca local (por exemplo, Local 2) aparece no visor.

3. Prima

ou

para definir a sensibilidade.

Existem quatro níveis de sensibilidade para a banda FM e dois níveis para a banda

FM: Local 1 - Local 2 - Local 3 - Local 4

MW/LW: Local 1 - Local 2

A definição **Local 4** permite apenas a recepção das estações emissoras com o sinal mais forte, enquanto as definições inferiores permitem-lhe receber estações emissoras com um sinal progressivamente mais fraco.

4. Se desejar voltar à sintonia com busca normal, prima ▼ para desligar a sintonia com busca local.

Local :OFF aparece no visor.

Memorizar as emissoras com sinais mais fortes

BSM (memória das melhores estações) permite-lhe memorizar automaticamente as seis emissoras com sinais mais fortes através dos botões de sintonia predefinida 1-6 e, uma vez memorizadas, pode sintonizar essas mesmas emissoras tocando num

1. Prima FUNCTION para seleccionar BSM.

Prima FUNCTION até BSM surgir no visor.

2. Prima ▲ para ligar BSM.

BSM começa a piscar. Enquanto BSM estiver a piscar as seis frequências de emissoras mais fortes são memorizadas nos botões 1-6 por ordem da força do sinal. Quando terminar, BSM pára de piscar.

Para cancelar o processo de gravação, prima ▼.

 A memorização de frequências através da função BSM pode substituir as frequências das emissoras que tenha memorizado utilizando os botões 1-6.

Introdução ao funcionamento do RDS

RDS (Radio Data System - sistema de dados rádio) é um sistema para fornecer informação juntamente com emissões FM. Esta informação inaudível fornece características, tais como o nome da emissora do programa, o tipo de programa, aquardar por avisos de trânsito, sintonização automática, destinadas a auxiliar os ouvintes de rádio a localizar e sintonizar a estação desejada.

(1) Indicador TXT

RDS

Indica quando o texto de rádio é recebido.

(2) Indicador NEWS

Mostra quando o programa noticioso definido é recebido.

(3) Indicador TP

Surge quando uma emissora TP está sintonizada.

(4) Nome do programa da emissora

Mostra o nome do programa emitido.

• Prima FUNCTION para fazer aparecer os nomes das funções.

Prima várias vezes FUNCTION para alternar entre as seguintes funções:

BSM (memória das melhores estações) - Regional (regional) - Local (sintonização com busca local) – selecção do tipo de programa (PTY) – TA (modo de espera do boletim de trânsito) - AF (procura de frequências alternativas) - News (interrupção de programas de noticias)

· Para voltar ao visor da freguência, prima BAND.

• Se seleccionou a banda MW/LW, só pode seleccionar BSM ou Local.

- Se não executar a função dentro de 30 segundos, o visor volta automaticamente ao visor de frequência.
- · Nem todas as estações emitem em RDS.
- As funções RDS, como AF e TA, só são activadas se o rádio estiver sintonizado para uma



























Activar o visor RDS

Quando sintoniza uma estação RDS, aparece o nome da emissora do programa. Se desejar saber qual é a frequência, pode.

• Prima DISPLAY.

Prima **DISPLAY** repetidamente para alternar entre as seguintes definições: Nome do programa de serviço – Informação e frequência PTY – Informação DAB

- A informação PTY (Código de identificação do tipo de programa) é indicada na página 17.
- A informação PTY e a frequência da emissora actual surgem no visor durante cerca de oito segundos.
- Se o sintonizador receber um código PTY zero de uma estação, o visor aparece em branco. Este facto indica que a estação não definiu o seu conteúdo de programa.
- Se o sinal for demasiado fraco para este produto captar o código PTY, a informação PTY fica em branco.
- Só pode activar a informação DAB se estiver ligado um Sintonizador DAB (GEX-P700DAB).

Seleccionar frequências alternativas

(informação DAB e nome do programa de serviço)

Se estiver a ouvir uma emissora e a recepção se tornar fraca, ou existirem outros problemas, este produto irá automaticamente procurar uma emissora diferente na mesma rede, que esteja a emitir com um sinal mais forte.

- · AF está activada por predefinição.
- 1. Prima FUNCTION para seleccionar AF.

Prima FUNCTION até AF surgir no visor.

2. Prima ▲ para ligar AF.

Prima ▲ e aparece AF :ON.

3. Prima ▼ para desactivar AF.

Prima ▼ e aparece AF :OFF.

Notas

- Durante a sintonia com busca ou BSM com a função AF ligada, só são sintonizadas as estações RDS.
- Se voltar a chamar uma estação memorizada, o sintonizador pode actualizá-la com uma nova frequência da lista AF da emissora. (Disponível apenas quando se utilizam frequências predefinidas nas bandas FM1 ou FM2.) Não aparece nenhum número de prémemorização no visor se os dados RDS da estação sintonizada diferirem dos da estação inicialmente memorizada.
- O som pode ser temporariamente interrompido por outro programa durante uma busca de frequência AF.
- A função AF pode ser ligada ou desligada independentemente para cada banda FM.

Utilizar a busca Pl

Se estiver a ouvir uma emissora e a recepção se tornar fraca ou se este produto não conseguir encontrar uma frequência alternativa, irá automaticamente procurar uma emissora diferente com o mesmo programa. Durante a busca, PI SEEK aparece e a saída é silenciada. Terminada a busca PI, quer tenha sido encontrada uma estação diferente ou não, o silenciamento é desactivado.

Utilizar a busca PI automática para emissoras pré-memorizadas

Quando é impossível sintonizar emissoras memorizadas, como acontece em grandes viagens, a unidade também poderá ser regulada de modo a efectuar a busca PI no modo de sintonia de emissoras pré-memorizadas.

 A predefinição para a busca PI automática é desactivada (OFF) Consulte "Activar a busca PI automática" na página 34.

Limitar as emissoras à programação regional

Quando se utiliza a função AF para voltar a sintonizar emissoras automaticamente, a função regional limita a selecção de emissoras que emitem programas regionais.

1. Prima FUNCTION para seleccionar Regional.

Prima FUNCTION até Regional surgir no visor.

Prima ▲ para activar a função regional.

Prima ▲ e Regional :ON é visualizado.

Prima ▼ para desligar a função regional.
 Prima ▼ e Regional :OFF é visualizado.

Notas

- A programação regional e as redes regionais estão organizadas de forma diferente, de acordo com o país (isto é, podem variar consoante a hora, estado ou área de emissão).
- O número pré-memorizado poderá desaparecer do visor se o sintonizador captar uma emissora regional diferente da emissora inicialmente memorizada.
- · Pode ligar ou desligar a função regional independentemente para cada banda FM.















RDS





Receber boletins de trânsito

A função TA (modo de espera de boletins de trânsito) permite-lhe receber automaticamente boletins sobre o trânsito, independentemente da fonte que estiver a ouvir. A função TA pode ser activada tanto para uma estação TP (que transmite informações sobre o trânsito) como para uma estação TP realcada de outra rede (uma estação que transmite informação com referência cruzada de estações TP).

1. Sintonize uma estação TP ou estação TP intensificada de outra rede. Sempre que estiver sintonizado numa estação TP ou estação TP intensificada de outra rede, o indicador TP acende-se.

2. Prima TA para activar o modo de espera dos boletins de trânsito.

Prima TA e TA ON surge no visor. O sintonizador ficará no modo de espera para o boletim de trânsito.

- Para desactivar o modo de espera do boletim de trânsito, prima novamente TA.
- 3. Utilize VOLUME para regular o volume de TA quando começar um boletim de trânsito.

Rode para aumentar ou diminuir o volume.

O volume de som definido deste modo é memorizado, sendo utilizado durante boletins de trânsito posteriores.

4. Prima TA enquanto estiver a receber um boletim de trânsito, para cancelar o

O sintonizador volta à fonte original, mas permanece no modo de espera até TA ser novamente premido.

 Pode, também, cancelar o boletim, premindo SOURCE, BAND, ▲, ▼, ◄ ou ► quando o boletim de trânsito estiver a ser recebido.

Notas

- Pode, também, ligar e desligar a função TA no menu que aparece, premindo FUNCTION.
- Após a recepção de um boletim de trânsito, o sistema volta à fonte original.
- Só as estações TP e as estações TP realçadas de outra rede são sintonizadas durante a sintonia com busca ou BSM, quando a função TA está activada.

Utilizar as funções PTY

Pode sintonizar uma estação utilizando a informação PTY (tipo de programa).

Procurar uma estação RDS, através da informação PTY

Pode procurar por tipos gerais de programas, tal como os listados na página 17.

- 1. Prima FUNCTION para escolher a selecção do tipo de programa (PTY). Prima FUNCTION até o tipo de programa surgir no visor.
- Prima

 ou

 para seleccionar um tipo de programa.

Há quatro tipos de programas:

News&Inf - Popular - Classics - Others

3. Prima ▲ para iniciar a procura.

Ao premir ▲, o nome do tipo de programa fica intermitente no visor. O aparelho procura uma emissora que emita aquele tipo de programa. Quando uma estação é encontrada, aparece o nome do serviço de programa.

· Para cancelar a procura, prima ▼.

- O programa de algumas estações pode diferir do indicado pelo PTY transmitido.
- Se nenhuma estação estiver a emitir o tipo de programa que estava à procura, aparece a mensagem Not Found (não encontrado) durante aproximadamente dois segundos e depois o sintonizador volta à estação original.

Utilizar a função de interrupção para programas de notícias

Quando é emitido um programa noticioso através de uma estação noticiosa codificada PTY, este programa pode mudar de qualquer emissora para a emissora noticiosa. Quando termina o boletim noticioso, recomeça a recepção do programa anterior.

- Prima TA e aguarde para ligar a interrupção de programas noticiosos. Prima TA até NEWS ON surgir no visor.
- Para desligar a interrupção do programa noticioso, mantenha premido TA até **NEWS OFF** surgir no visor.
- Pode ser cancelado um programa noticioso, premindo TA.
- Pode, também, cancelar o programa noticioso, premindo SOURCE, BAND, ▲. ▼. ■ ou
 ■ quando estiver a ser recebido um programa noticioso.

· Também pode activar ou desactivar o programa noticioso no menu de definições que aparece, premindo FUNCTION.























Receber emissões de alarme PTY

O alarme PTY é um código PTY especial para informações sobre situações de emergência, como é o caso de desastres naturais. Quando o sintonizador recebe o código de alarme do rádio, ALARM surge no visor e o volume é regulado para o volume TA. Quando a estação acaba de transmitir a informação sobre a situação de emergência, o sistema volta à fonte anterior.

- Pode cancelar um boletim de emergência, premindo TA.
- Pode, também, cancelar um boletim de emergência, premindo **SOURCE**, **BAND**, **A**, **▼**, **◄** ou **▶**.

Utilizar texto de rádio

Este sintonizador pode mostrar dados de texto de rádio transmitidos por estações RDS, tais como informação da estação, o título da canção emitida e o nome do intérprete.

• O sintonizador memoriza automaticamente as três últimas emissões de texto de rádio recebidas, substituindo o texto da recepção mais antiga pelo novo texto à medida que este for sendo recebido.

Ver o texto de rádio

Pode ver o texto de rádio actualmente recebido e os três textos de rádio mais recentes.

1. Prima TEXT para ver o texto de rádio.

Aparece o texto de rádio das emissoras actuais.

- Pode cancelar o texto de rádio, premindo TEXT ou BAND.
- Se não for recebido nenhum texto de rádio, aparece NO TEXT.
- 2. Prima ■ ou ■ para voltar a chamar os três textos de rádio mais recentes.

Premindo ◀ ou ▶, alterna entre o visor actual e os três últimos visores de dados de texto de rádio.

- Se não existir informação de texto de rádio em memória, o visor não muda.
- 3. Prima ▲ ou ▼ para percorrer.

Prima ▲ para voltar ao início. Prima ▼ para percorrer os dados do texto de rádio.

Memorizar e voltar a chamar texto de rádio

Pode quardar informação de até seis transmissões de texto de rádio nos botões 1-6.

1. Seleccione o texto de rádio que quer memorizar.

Consulte "Ver o texto de rádio" nesta página.

2. Mantenha premido um dos botões 1-6 para guardar o texto de rádio seleccionado.

O número de memória aparece e o texto de rádio seleccionado é guardado na memória.

Quando voltar a premir o mesmo botão no visor de texto de rádio, volta a chamar o texto memorizado.

Lista PTY

Geral Específico	Tipo de programa
News&Inf News	Notícias
Affairs	Temas actuais
Info	Informações gerais e conselhos
Sport	Desporto
Weather	Boletins meteorológicos/Informação meteorológica
Finance	Relatórios sobre a bolsa, comércio, empresas, etc.
Popular Pop Mus	Música pop
Rock Mus	Música moderna contemporânea
Easy Mus	Música ligeira
Oth Mus	Música não categorizada
Jazz	Jazz
Country	Música country
Nat Mus	Música nacional
Oldies	Música de outras décadas, anos dourados
Folk mus	Música folk
Classics L. Class	Música clássica ligeira
Classic	Música clássica erudita
Others Educate	Programas educativos
Drama	Todas as peças e séries radiofónicas
Culture	Cultura regional ou nacional
Science	Natureza, ciência e tecnologia
Varied	Entretenimento ligeiro
Children	Infantil
Social	Assuntos sociais
Religion	Assuntos religiosos ou missas
Phone In	Phone In
Touring	Programas sobre viagens, sem informação sobre o trânsito
Leisure	Tempos livres e actividades recreativas
Document	Documentários













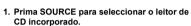




Reproduzir um CD

Estes são os passos básicos necessários para reproduzir um CD com o seu leitor de CD incorporado. Informação mais avançada do funcionamento do CD consta a partir desta página.

- 1 Indicador do número da faixa Indica a faixa que está a ser reproduzida.
- (2) Indicador do tempo de reprodução Indica o tempo decorrido da faixa actual



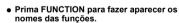
Prima SOURCE até aparecer Compact disc.

- Se não houver disco nenhum nesta unidade, não pode seleccionar Compact Disc (leitor de CD incorporado). Introduza um disco na unidade. (Consulte a página 12.)
- 2. Para executar o avanço ou retrocesso rápido, mantenha premido ◄ ou ▶.
 - Se seleccionar **ROUGH SEARCH**, mantendo premido **◄** ou **▶** pode procurar dez faixas de cada vez no disco actual. (Consulte "Seleccionar o método de procura" na página 19.)

Premindo ▶, avança para o início da próxima faixa. Premindo ◄ uma vez, avança para o início da faixa actual. Premindo novamente, retrocede para a faixa anterior.

Introdução ao funcionamento avançado do leitor de CD incorporado

(1) Visor da função Mostra o estado da função.



Prima várias vezes FUNCTION para alternar entre as seguintes funções:

Repeat (leitura repetida) - Random (leitura aleatória) - Scan (leitura de pesquisa) -Pause (pausa) – Comp./BMX (compressão e BMX) – FF/REV (método de procura)

Repeat

Para voltar ao visor de reprodução, prima BAND.

• Se não executar a função no período de 30 segundos, o visor volta automaticamente ao visor de reprodução.

Reprodução repetida

O modo reprodução repetida permite-lhe ouvir novamente a mesma faixa.

1. Prima FUNCTION para seleccionar Repeat.

Prima FUNCTION até Repeat surgir no visor.

Prima ou ► até a classe de repetição desejada surgir no visor.

- · DISC Repetir o disco actual
- · TRACK Repetir apenas a faixa actual

• Se efectuar uma procura de faixa ou o avanço/retrocesso rápido durante TRACK, o tipo de reprodução repetida muda para DISC.

Reproduzir faixas por ordem aleatória

A reprodução aleatória permite-lhe reproduzir as faixas no CD por ordem aleatória.

- 1. Prima FUNCTION para seleccionar Random.
- Prima FUNCTION até Random surgir no visor.
- 2. Prima ▲ para activar a reprodução aleatória.
 - Random: ON aparece no visor. As faixas são reproduzidas por ordem aleatória.
- 3. Prima ▼ para desactivar a reprodução aleatória.

Random: OFF aparece no visor. As faixas continuarão a ser reproduzidas por ordem.

Percorrer faixas de um CD

A reprodução de pesquisa permite-lhe ouvir os primeiros 10 segundos de cada faixa no

- 1. Prima FUNCTION para seleccionar Scan.
 - Prima FUNCTION até Scan surgir no visor.
- 2. Prima ▲ para activar a função de leitura de pesquisa.
- Scan: ON aparece no visor. São reproduzidos os primeiros 10 segundos de cada faixa.
- 3. Quando encontrar a faixa desejada, prima ▼ para desactivar a reprodução de pesquisa.
- Scan: OFF aparece no visor. A faixa continuará a ser reproduzida.
- Se o visor voltar automaticamente ao visor de reprodução, seleccione novamente Scan, premindo FUNCTION.

· Quando a leitura de pesquisa de um CD tiver terminado, a reprodução normal das faixas é novamente iniciada.





















Leitor de CD incorporado

Pausa na reprodução do CD

A função de pausa permite-lhe parar temporariamente a reprodução do CD.

1. Prima FUNCTION para seleccionar Pause.

Prima FUNCTION até Pause surgir no visor.

2. Prima ▲ para ligar a pausa.

Pause : ON aparece no visor. A reprodução da faixa actual pára.

3. Prima ▼ para desligar a pausa.

Pause :OFF aparece no visor. A reprodução é retomada na mesma altura em que activou a pausa.

Utilizar a compressão e BMX

A utilização das funções COMP (compressão) e BMX permite-lhe regular a qualidade da reprodução do som deste leitor. Cada uma das funções permite uma regulação em dois passos. A função COMP equilibra a saída dos sons mais altos e suaves com volumes mais elevados. BMX controla as reverberações do som para dar uma maior amplitude som à reprodução. Escute cada um dos efeitos, tal como foram seleccionados, e utilize aquele que melhor realçar a reprodução da faixa ou CD que estiver a ouvir.

1. Prima FUNCTION para seleccionar Comp.

Prima FUNCTION até Comp. surgir no visor.

2. Prima ▲ ou ▼ para seleccionar a definição preferida.

Prima ▲ ou ▼ repetidamente para alternar entre as seguintes definições: Comp./BMX OFF - Comp. 1 - Comp. 2 - Comp./BMX OFF - BMX 1 - BMX 2

Seleccionar o método de procura

Pode alternar o método de procura entre avanço/retrocesso rápido e procura de 10 faixas de cada vez.

1. Prima FUNCTION para seleccionar FF/REV.

Prima FUNCTION até FF/REV surgir no visor.

- Se tiver seleccionado anteriormente o método de procura ROUGH SEARCH, aparece ROUGH SEARCH.
- 2. Prima or ► para seleccionar o método de procura.

Prima ■ ou ■ até a posição desejada surgir no visor.

- FF/REV Avanço e retrocesso rápido
- ROUGH SEARCH Procurar 10 faixas de cada vez

Procurar 10 faixas de cada vez no disco actual

Se um disco tiver mais de 10 faixas, pode procurar 10 faixas de cada vez. Quando um disco contém muitas faixas, pode procurar ao acaso a faixa que deseja reproduzir.

- 1. Seleccione o método de procura ROUGH SEARCH.
- - Se um disco contiver menos de 10 faixas, o facto de manter premido ➤ chama a última faixa do disco. Além disso, se depois de procurar 10 faixas de cada vez o número de faixas restante for inferior a 10, o facto de manter premido ▶ chama a última faixa do disco.
 - primeira faixa do disco. Além disso, se depois de procurar 10 faixas de cada vez o primeira faixa do disco.

Utilizar as funções de título de disco

Pode introduzir títulos de CD e ver o título. Quando voltar a inserir um CD, cuio título tenha introduzido, aparece o título respectivo.

Inserir títulos de discos

Utilize a função de inserção de títulos de discos para quardar até 48 títulos de CD na unidade. Cada título pode ter no máximo 10 caracteres.

- 1. Reproduza o CD cujo título deseja inserir.
- 2. Prima e mantenha premido FUNCTION até TITLE aparecer no visor.
- Ao ler um disco CD TEXT, não pode mudar para TITLE. O título de disco já tem de ter sido guardado num disco CD TEXT.
- 3. Prima o botão 1 para seleccionar o tipo de caracteres desejado.

Prima repetidamente o botão 1 para alternar entre os seguintes tipos de caracteres: Alfabeto (maiúsculas) - Alfabeto (minúsculas) - Caracteres europeus, como, por exemplo, os caracteres com acentos (por exemplo, á, à, ä, ç)

• Pode optar pela introdução de números, premindo o botão 2.



















Utilizar as funções CD TEXT

Durante o fabrico, são inseridas determinadas informações codificadas em alguns discos. Estes discos podem conter informações, tais como o título de CD, o título da faixa, o nome do intérprete e o tempo de reprodução, pelo que são designados por discos CD TEXT. Apenas estes discos CD TEXT, especialmente codificados, contêm as funções mencionadas a seguir.

Ver títulos em discos CD TEXT

• Prima DISPLAY.

Prima DISPLAY repetidamente para alternar entre as seguintes definições:

Tempo de reprodução - Disc Title (título do disco) - DiscArtist Name (nome do intérprete do disco) - Track Title (título da faixa) - TrackArtist Name (nome do intérprete da faixa) – Informação DAB (informação DAB e tempo de reprodução)

- Se não tiver introduzido informação específica num disco CD TEXT, aparece No XXXX (por exemplo, No Track Artist Name).
- Só pode activar a informação DAB se estiver ligado um Sintonizador DAB (GEX-

Percorrer títulos no visor

Esta unidade pode mostrar as primeiras 16 letras das funções Disc Title, DiscArtist Name, Track Title e TrackArtist Name. Se a informação tiver mais de 16, pode percorrer o visor da maneira seguinte.

• Prima DISPLAY e aguarde até o título começar a deslocar-se no visor. O título passa no visor.

 Se Passagem contínua estiver definida para ON como definicão inicial, a informação CD TEXT passa continuamente no visor. Se quiser fazer aparecer, temporariamente, os primeiros 16 caracteres da informação de texto e recomeçar desde o início, mantenha premido DISPLAY. Para obter informações sobre a passagem contínua, consulte "Activar a passagem contínua" na página 36.

Leitor de CD incorporado

4. Prima ▲ ou ▼ para seleccionar uma letra do alfabeto.

Cada vez que pressionar ▲ será visualizada uma letra do alfabeto pela ordem ABC...XYZ. números e símbolos pela ordem 1 2 3 ... @ # <. Cada vez que premir ▼ será visualizada uma letra pela ordem inversa tal como Z Y X ... C B A.



5. Prima ▶ para mover o cursor para a próxima posição de carácter.

Logo que a letra desejada esteja seleccionada, prima ▶ para mover o cursor para a posição seguinte e, de seguida, escolha a próxima letra. Prima ◄ para retroceder no

6. Mova o cursor para a última posição, premindo ▶ depois de ter introduzido o título.

Ao premir ► novamente, o título introduzido será guardado na memória.

7. Prima BAND para voltar ao visor de reprodução.

- · Os títulos continuam na memória, mesmo depois de ter retirado o disco, e voltam a aparecer quando o reintroduzir.
- Depois de ter memorizado a informação para 48 discos, os dados de um novo disco sobrepõem-se aos do mais antigo.
- Se ligar um leitor de CDs com carregador, pode introduzir até 100 títulos de discos.

Ver títulos de discos

• Pode ver o título de qualquer disco que tenha introduzido.

Prima **DISPLAY**.

Prima **DISPLAY** repetidamente para alternar entre as seguintes definicões:

Tempo de reprodução - Disc Title (título do disco) - Informação DAB (informação DAB e tempo de reprodução)

- Ao seleccionar Disc Title, aparece o título do disco actual.
- Quando inserir um CD com título, o título comeca automaticamente a passar no
- Se não tiver sido introduzido nenhum título para o disco actual, aparece No Disc
- Só pode activar a informação DAB se estiver ligado um Sintonizador DAB (GEX-



















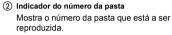


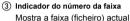


Reproduzir MP3/WMA/AAC/WAV

Estes são os passos básicos necessários para reproduzir um MP3/WMA/AAC/WAV no leitor de CD incorporado. Para mais informações acerca do funcionamento do MP3/WMA/AAC/WAV, consulte a partir da página.

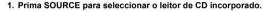
1 Indicador de MP3/WMA/AAC/WAV Mostra quando está a ser reproduzido um ficheiro MP3/WMA/AAC/WAV.





(4) Indicador do tempo de reprodução Mostra o tempo decorrido da leitura da faixa (ficheiro) actual.





Prima SOURCE até aparecer Compact disc.

• Se não houver disco nenhum nesta unidade, não pode seleccionar Compact Disc (leitor de CD incorporado). Introduza um disco na unidade. (Consulte a página 12.)

2. Prima ▲ ou ▼ para seleccionar uma pasta.

- Não pode seleccionar uma pasta que não tenha um ficheiro MP3/WMA/AAC/WAV gravado.
- Para volta à pasta 01 (ROOT), mantenha premido **BAND**. Se a pasta 01 (ROOT) não contiver nenhum ficheiro, a leitura é iniciada com a pasta 02.

3. Para executar o avanço ou retrocesso rápido, mantenha premido ◄ ou ▶.

- Esta operação de avanço ou retrocesso rápido só se aplica ao ficheiro que está a ser reproduzido. Esta operação é cancelada, sempre que atingir o ficheiro anterior
- 10 faixas de cada vez na pasta actual. (Consulte "Seleccionar o método de procura" na página 23.)

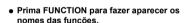
Premindo ▶, avança para o início da próxima faixa. Premindo ◄ uma vez, avança para o início da faixa actual. Premindo novamente, retrocede para a faixa anterior.

Notas

- Ao reproduzir discos com ficheiros MP3/WMA/AAC/WAV e dados áudio (CD-DA), como CD-EXTRA e CDs MIXED-MODE, pode reproduzir ambos os tipos alternando apenas o modo entre MP3/WMA/AAC/WAV e CD-DA com o botão BAND.
- Se alternou entre a leitura de ficheiros MP3/WMA/AAC/WAV e dados áudio (CD-DA), a leitura começa na primeira faixa do disco.
- O leitor de CD incorporado pode ler um ficheiro MP3/WMA/AAC/WAV gravado num CD-ROM. (Consulte a página 41 para os ficheiros que podem ser reproduzidos.)
- A leitura é efectuada pela ordem do número do ficheiro. As pastas são saltadas se não contiverem nenhum ficheiro. (Se a pasta 01 (ROOT) não contiver nenhum ficheiro, a leitura
- Ao voltar a reproduzir ficheiros gravados como VBR (taxa variável de bit), o tempo de reprodução não será apresentado correctamente se efectuar operações de avanço ou retrocesso rápido
- Se o disco inserido n\u00e3o contiver nenhum ficheiro que possa ser reproduzido, aparece No
- Se o disco inserido contiver ficheiros WMA protegidos pela gestão digital de direitos de autor (DRM), aparece TRK SKIPPED e salta o ficheiro protegido.
- Se todos os ficheiros do disco inserido estiverem protegidos por DRM, aparece a indicação
- · Não existe som no avanço ou retrocesso rápido.

Introdução ao funcionamento do leitor de CD incorporado (MP3/WMA/AAC/WAV)

(1) Visor da função Mostra o estado da função.



Prima várias vezes FUNCTION para alternar entre as seguintes funções:

Repeat (leitura repetida) - Random (leitura aleatória) - Scan (leitura de pesquisa) -Pause (pausa) – Comp./BMX (compressão e BMX) – FF/REV (método de procura)

· Para voltar ao visor de reprodução, prima BAND.

 Se não executar a função no período de 30 segundos, o visor volta automaticamente ao visor de reprodução

























Leitor de MP3/WMA/AAC/WAV

Reprodução repetida

Existem três tipos de tipos de repetição para a leitura de MP3/WMA/AAC/WAV: FOLDER (repetição de pasta), TRACK (repetição de uma só faixa) e DISC (repetição de todas as faixas).

1. Prima FUNCTION para seleccionar Repeat.

Prima FUNCTION até Repeat surgir no visor.

2. Prima or ► para seleccionar o tipo de repetição.

Prima

ou

até a classe de repetição deseiada surgir no visor.

- FOLDER Repetição da pasta actual
- . TRACK Repetir apenas a faixa actual
- **DISC** Repetir todas as faixas

- Se seleccionar outra pasta durante a leitura repetida, o tipo de reprodução muda para DISC.
- Se efectuar uma procura de faixa ou o avanço/retrocesso rápido durante TRACK, o tipo de leitura repetida muda para FOLDER.
- Se FOLDER estiver seleccionado, não pode reproduzir uma subpasta dessa pasta.

Reproduzir faixas por ordem aleatória

A reprodução aleatória permite-lhe reproduzir faixas por ordem aleatória dentro do tipo de repetição, FOLDER e DISC.

1. Seleccione a classe de repetição.

Consulte "Reprodução repetida" nesta página.

2. Prima FUNCTION para seleccionar Random.

Prima FUNCTION até Random surgir no visor.

3. Prima ▲ para activar a reprodução aleatória.

Random: ON aparece no visor. As faixas serão reproduzidas por ordem aleatória. dentro dos tipos FOLDER ou DISC previamente seleccionados.

4. Prima ▼ para desactivar a reprodução aleatória.

Random: OFF aparece no visor. As faixas continuarão a ser reproduzidas por ordem.

Percorrer CDs e faixas

Enquanto utilizar **FOLDER**, o início de cada faixa da pasta seleccionada será reproduzido durante cerca de 10 segundos. Ao utilizar DISC, ouve o início da primeira faixa de cada pasta durante cerca de 10 segundos.

Seleccione a classe de repetição.

Consulte "Reprodução repetida" nesta página.

2. Prima FUNCTION para seleccionar Scan.

Prima FUNCTION até Scan surgir no visor.

3. Prima ▲ para activar a função de leitura de pesquisa.

Scan: ON aparece no visor. São tocados os primeiros 10 segundos de cada faixa da pasta actual (ou a primeira faixa de cada pasta).

4. Quando encontrar a faixa (ou pasta) desejada, prima ▼ para desactivar a reprodução de pesquisa.

Scan: OFF aparece no visor. A faixa (ou pasta) continua a ser reproduzida.

• Se o visor voltar automaticamente ao visor de reprodução, seleccione novamente Scan. premindo FUNCTION.

• Depois da leitura de pesquisa da faixa ou da pasta ter terminado, a leitura normal das faixas

Pausa na leitura de MP3/WMA/AAC/WAV

A pausa permite-lhe parar temporariamente a leitura de MP3/WMA/AAC/WAV.

1. Prima FUNCTION para seleccionar Pause.

Prima FUNCTION até Pause surgir no visor.

Prima ▲ para ligar a pausa.

Pause : ON aparece no visor. A reprodução da faixa actual pára.

3. Prima ▼ para desligar a pausa.

Pause :OFF aparece no visor. A reprodução é retomada na mesma altura em que activou a pausa.

















Leitor de MP3/WMA/AAC/WAV

Seleccionar pastas na lista de títulos de pastas

A lista de títulos da pasta permite-lhe ver a lista de títulos da pasta e seleccionar um deles para reprodução.

1. Prima FUNCTION para seleccionar a lista de títulos das pastas.

Prima FUNCTION até Root surgir no visor.

- 2. Prima ■ ou ▶ para percorrer a lista de títulos que foram introduzidos.
- Se a pasta seleccionada contiver ficheiros, _____ surge no visor.
- 3. Prima ▲ para reproduzir o título da sua pasta preferida.

A selecção começa a ser reproduzida.

• Se a pasta seleccionada não contiver ficheiros, NO FILES é visualizado.

Utilizar a compressão e BMX

A utilização das funções COMP (compressão) e BMX permite-lhe regular a qualidade da reprodução do som deste leitor. Cada uma das funções permite uma regulação em dois passos. A função COMP equilibra a saída dos sons mais altos e suaves com volumes mais elevados. BMX controla as reverberações do som para dar uma maior amplitude som à reprodução. Escute cada um dos efeitos, tal como foram seleccionados, e utilize aquele que melhor realçar a reprodução da faixa ou CD que estiver a ouvir.

1. Prima FUNCTION para seleccionar Comp.

Prima FUNCTION até Comp. surgir no visor.

2. Prima ▲ or ▼ para seleccionar a definição preferida.

Prima ▲ ou ▼ repetidamente para alternar entre as seguintes definições:

Comp./BMX OFF - Comp. 1 - Comp. 2 - Comp./BMX OFF - BMX 1 - BMX 2

Seleccionar o método de procura

Pode alternar o método de procura entre avanco/retrocesso rápido e procura de 10 faixas de cada vez.

1. Prima FUNCTION para seleccionar FF/REV.

Prima FUNCTION até FF/REV surgir no visor.

- Se tiver seleccionado anteriormente o método de procura ROUGH SEARCH, aparece ROUGH SEARCH.
- 2. Prima ✓ or ► para seleccionar o método de procura.

- FF/REV Avanço e retrocesso rápido
- ROUGH SEARCH Procurar 10 faixas de cada vez

Procurar 10 faixas de cada vez na pasta actual

Se a pasta actual contiver mais de 10 faixas, pode procurar 10 faixas de cada vez. Se uma pasta contiver muitas faixas, pode procurar ao acaso a faixa que deseja reproduzir.

- 1. Seleccione o método de procura ROUGH SEARCH.
- Se a pasta actual contiver menos de 10 faixas, mantenha premido ➤ para chamar a última faixa da pasta. Além disso, se o restante número de faixas, após a procura de 10 faixas de cada vez, for inferior a 10, mantenha premido ▶ para chamar a última faixa da pasta.
- a primeira faixa da pasta. Além disso, se o número restante de faixas, após a procura de 10 faixas de cada vez, for inferior a 10, mantenha premido ◀ para chamar a primeira faixa da pasta.

Ver a informação de texto no disco MP3/WMA/AAC/ WAV

Pode ver a informação de texto gravada num disco MP3/WMA/AAC/WAV.

Quando reproduzir um disco MP3/WMA

Prima DISPLAY.

Prima DISPLAY repetidamente para alternar entre as seguintes definições:

Tempo de reprodução - Folder Name (nome da pasta) - File Name (nome do ficheiro) - Track Title (título da faixa) - Artist Name (nome do intérprete) - Album Title (título do álbum) – Comment (comentário) – Taxa de bits – Informação DAB (Informação DAB e tempo de reprodução)

- Ao reproduzir ficheiros MP3 gravados como ficheiros VBR (taxa de transferência variável), o valor da taxa de transferência não é aparece, mesmo depois de a seleccionar. (VBR aparece.)
- · Ao reproduzir ficheiros WMA gravados como ficheiros VBR (taxa de transferência variável), aparece o valor médio da taxa de transferência.
- Se não tiver sido quardada informação num disco MP3/WMA, aparece a mensagem No XXXX (por exemplo, No Folder Name).
- Dependendo da versão de iTunes[®] utilizada para codificar os ficheiros MP3, a informação dos comentários pode não aparecer correctamente.
- Dependendo da versão do Windows Media Player utilizada para codificar ficheiros WMA, os nomes dos álbuns e outra informação de texto podem não aparecer
- Só pode activar a informação DAB se estiver ligado um Sintonizador DAB (GEX-P700DAB).





























Quando reproduzir um disco AAC

Prima DISPLAY.

Prima **DISPLAY** repetidamente para alternar entre as seguintes definições: Tempo de reprodução - Folder Name (nome da pasta) - File Name (nome do ficheiro) - Track Title (título da faixa) - Artist Name (nome do intérprete) - Album Title (título do álbum) - Comment (comentário) - Informação DAB (informação DAB e tempo de reprodução)

- Se não tiver sido guardada informação num disco AAC, aparece a mensagem No XXXX (por exemplo, No Folder Name).
- Só pode activar a informação DAB se estiver ligado um Sintonizador DAB (GEX-

Quando reproduzir um disco WAV

Prima DISPLAY.

Prima **DISPLAY** repetidamente para alternar entre as seguintes definições:

Tempo de reprodução – Folder Name (nome da pasta) – File Name (nome do ficheiro) – frequência de amostragem – Informação DAB (informação DAB e tempo de

- Se não tiver sido guardada informação num disco WAV, aparece a mensagem No XXXX (por exemplo, No Folder Name).
- Só pode activar a informação DAB se estiver ligado um Sintonizador DAB (GEX-
- Só pode reproduzir ficheiros WAV nas frequências de 16 kHz, 22,05 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz e 48 kHz (LPCM) ou 22,05 kHz e 44,1 kHz (MS ADPCM). A frequência de amostragem que surge no visor pode ser arredondada.

Percorrer a informação de texto no visor

Esta unidade só pode mostrar as primeiras 16 letras de 30 de Folder Name, File Name, Track Title, Artist Name, Album Title e Comment. Se a informação guardada ultrapassar as 16 letras pode deslocar o texto para a esquerda, para ver o

• Mantenha premido DISPLAY até a informação de texto começar a passar no

A informação de texto passa no visor.

- · Ao contrário dos formatos de ficheiro MP3, WMA e AAC, os ficheiros WAV só mostram Folder Name e File Name.
- Se Passagem contínua estiver definida para ON como definição inicial, a informação CD TEXT passa continuamente no visor. Se quiser fazer aparecer, temporariamente, os primeiros 16 caracteres da informação de texto e recomeçar desde o início, mantenha premido **DISPLAY**. Para obter informações sobre a passagem contínua, consulte "Activar a passagem contínua" na página 36.















Reproduzir um CD

Este aparelho pode controlar um leitor de CDs com carregador, vendido

Estes são os passos básicos necessários para reproduzir um CD com o leitor de CD com carregador. Informação mais avançada do funcionamento do CD consta a partir desta página.

- 1 Indicador do número do disco Mostra o disco actual.
- (2) Indicador do número da faixa Indica a faixa que está a ser reproduzida.
- (3) Indicador do tempo de reprodução Indica o tempo decorrido da faixa



1. Prima SOURCE para seleccionar o leitor de CD múltiplo.

Pressione SOURCE até ver Multi-CD.

2. Seleccione o disco que deseja ouvir com os botões 1-6.

Para os discos localizados de 1 a 6, prima o botão com o número correspondente. Se deseja seleccionar um disco localizado nas ranhuras 7 a 12, mantenha premidos os números correspondentes, tal como 1 para o disco 7, até o número do disco surgir no visor.

- Pode, também, seleccionar sequencialmente um disco, premindo ▲/▼.
- 3. Para executar o avanco ou retrocesso rápido, mantenha premido ◄ ou ▶.

Premindo ▶, avança para o início da próxima faixa. Premindo ◄ uma vez, avança para o início da faixa actual. Premindo novamente, retrocede para a faixa anterior.

Notas

- · Quando o leitor de CD múltiplo está a executar as operações preparatórias, é exibido
- · Se aparecer uma mensagem de erro, como ERROR-11, consulte o manual do proprietário do leitor de CD com carregador.
- Se não houver discos no carregador do leitor de CD, aparece a indicação No Disc (Sem

Leitor de CD de 50 discos

Os leitores de CDs de 50 discos só suportam as funções descritas neste manual. Este equipamento não suporta funções de lista de títulos de discos com um leitor de CD de 50 discos. Para obter informações sobre as funções de lista de títulos de discos, consulte "Seleccionar discos de uma lista de títulos de discos" na página 28.

Introdução ao funcionamento avançado do leitor de CD com carregador

(1) Visor da função Mostra o estado da função.



• Prima FUNCTION para fazer aparecer os nomes das funções. Prima várias vezes **FUNCTION** para alternar entre as seguintes funções:

Repeat (leitura repetida) – Lista de títulos de discos – Random (leitura aleatória) – Scan (leitura de pesquisa) - ITS Play (leitura ITS) - Pause (pausa) - Comp. (compressão e DBE)

· Para voltar ao visor de reprodução, prima BAND

· Se não executar a função no período de 30 segundos, o visor volta automaticamente ao visor de reprodução.

Reprodução repetida

Existem três classes de reprodução repetida para o leitor de CDs com carregador: MCD (repetição dos discos do carregador do leitor de CD), TRACK (repetição de uma só faixa), e DISC (repetição de um disco).

2. Prima FUNCTION para seleccionar Repeat.

Prima FUNCTION até Repeat surgir no visor.

3. Prima or ► para seleccionar o tipo de repetição.

Prima ◀ ou ▶ até a classe de repetição desejada surgir no visor.

- MCD Repetir todos os discos do carregador do leitor de CDs
- · TRACK Repetir apenas a faixa actual
- · DISC Repetir o disco actual

Notas

- · Se seleccionar outros discos durante a leitura repetida, o alcance de leitura repetida muda
- Se efectuar uma procura de faixa ou o avanço/retrocesso rápido durante TRACK, o tipo de reprodução repetida muda para DISC

























Reproduzir faixas por ordem aleatória

A reprodução aleatória permite-lhe reproduzir faixas por ordem aleatória dentro da classe de repetição, MCD e DISC.

1. Seleccione a classe de repetição.

Consulte "Reprodução repetida" na página 25.

2. Prima FUNCTION para seleccionar Random.

Prima FUNCTION até Random surgir no visor.

Prima ▲ para activar a reprodução aleatória.

Random: ON aparece no visor. As faixas serão reproduzidas por ordem aleatória, dentro das classes MCD ou DISC previamente seleccionadas.

4. Prima ▼ para desactivar a reprodução aleatória.

Random: OFF aparece no visor. As faixas continuarão a ser reproduzidas por ordem.

Percorrer CDs e faixas

Enquanto utilizar DISC, o início de cada faixa do disco seleccionado será reproduzido durante cerca de 10 segundos. Ao utilizar MCD, ouve o início da primeira faixa de cada disco durante cerca de 10 segundos.

1. Seleccione a classe de repetição.

Consulte "Reprodução repetida" na página 25.

2. Prima FUNCTION para seleccionar Scan.

Prima FUNCTION até Scan surgir no visor.

3. Prima ▲ para activar a função de leitura de pesquisa.

Scan: ON aparece no visor. São tocados os primeiros 10 segundos de cada faixa do disco actual (ou a primeira faixa de cada disco).

4. Quando encontrar a faixa (ou disco) desejada, prima ▼ para desactivar a leitura de pesquisa.

Scan :OFF aparece no visor. A faixa (ou disco) continuará a ser reproduzido.

• Se o visor voltar automaticamente ao visor de reprodução, seleccione novamente Scan. premindo FUNCTION.

• Depois da leitura de pesquisa da faixa ou do disco ter terminado, a reprodução normal das faixas reinicia-se.

Pausa na reprodução do CD

A função de pausa permite-lhe parar temporariamente a reprodução do CD.

1. Prima FUNCTION para seleccionar Pause.

Prima FUNCTION até Pause surgir no visor.

Prima ▲ para ligar a pausa.

Pause : ON aparece no visor. A reprodução da faixa actual pára.

Prima ▼ para desligar a pausa.

Pause :OFF aparece no visor. A reprodução é retomada na mesma altura em que activou a pausa.

Utilizar listas de leitura ITS

A ITS (selecção instantânea de faixa) permite-lhe efectuar uma lista das faixas favoritas do carregador do leitor de CDs. Depois de ter adicionado as suas faixas favoritas à memória ITS, pode ligar a leitura ITS e simplesmente tocar essas

Criar uma lista de leitura com programação ITS

Pode utilizar a função ITS para inserir e reproduzir até 99 faixas por disco, de 100 discos (com títulos de disco) no máximo. (Pode guardar até 24 faixas nas listas de reprodução dos leitores de CDs com carregador vendidos antes do CDX-P1250 e do CDX-P650.)

1. Seleccione o CD que deseja programar.

Prima ▲ ou ▼ para seleccionar o CD.

2. Mantenha premido FUNCTION até TITLE aparecer no visor e, em seguida, prima FUNCTION para seleccionar ITS.

Após de aparecer TITLE, prima FUNCTION repetidamente. As seguintes funções aparecem no visor:

TITLE (introdução de título de disco) – ITS (programação ITS)

- 3. Seleccione a faixa desejada, premindo

 ou ▶.
- 4. Prima ▲ para guardar a faixa actual na lista de leitura.

ITS Input aparece momentaneamente e a selecção actual adicionada à lista de leitura. O visor indica, novamente. ITS.

5. Prima BAND para voltar ao visor de reprodução.

• Depois de ter memorizado a informação para 100 discos, os dados de um novo disco sobrepõem-se aos do mais antigo.



















Reprodução a partir da sua lista de leitura ITS

A leitura ITS permite-lhe ouvir as faixas que inseriu na memória ITS. Quando a leitura ITS é activada, começa a ouvir as faixas da memória ITS no leitor de CDs com carregador.

1. Seleccione a classe de repetição.

Consulte "Reprodução repetida" na página 25.

2. Prima FUNCTION para seleccionar ITS Play.

Prima FUNCTION até ITS Play surgir no visor.

3. Prima ▲ para activar a reprodução ITS.

ITS Play :ON aparece no visor. Começa a reprodução das faixas da sua lista que correspondam ao tipo de reprodução MCD ou DISC previamente seleccionada.

- Se não houver nenhuma faixa programada na lista corrente para a leitura ITS, aparece a indicação ITS Empty.
- 4. Prima ▼ para desactivar a leitura ITS.

ITS Play: OFF aparece no visor. A reprodução continuará pela ordem normal, a partir da faixa e do CD actual.

Apagar uma faixa da sua lista de leitura ITS

Se desejar apagar uma faixa da lista de leitura ITS, pode fazê-lo, desde que a leitura ITS esteia ligada.

Se a leitura ITS já estiver ligada, passe para a fase 2. Se a leitura ITS ainda não estiver activada, prima FUNCTION.

1. Reproduza o CD que contém a faixa que quer apagar da sua lista de reprodução ITS e active a reprodução ITS.

Consulte "Reprodução a partir da sua lista de leitura ITS" nesta página.

2. Mantenha premido FUNCTION até TITLE aparecer no visor e, em seguida, prima FUNCTION para seleccionar ITS.

Depois de aparecer TITLE, prima FUNCTION até ITS surgir no visor.

- 3. Seleccione a faixa desejada, premindo

 ou ▶.
- 4. Prima ▼ para apagar a faixa da sua lista de reprodução ITS.

A faixa que está a ser tocada é apagada da memória ITS e inicia-se a reprodução da faixa a seguir da lista de reprodução ITS.

- Se não houver mais faixas programadas na lista actual, ITS EMPTY aparece no visor e a reprodução normal recomeça.
- 5. Prima BAND para voltar ao visor de reprodução.

Apagar um CD da lista de leitura ITS

Sempre que deseiar apagar todas as faixas de um CD da sua lista ITS, a leitura ITS tem de estar desactivada.

1. Reproduza o CD que deseja apagar.

Prima ▲ ou ▼ para seleccionar o CD.

2. Mantenha premido FUNCTION até TITLE aparecer no visor e, em seguida, prima FUNCTION para seleccionar ITS.

Depois de aparecer TITLE, prima FUNCTION até ITS surgir no visor.

3. Prima ▼ para apagar todas as faixas da lista de leitura ITS pertencentes ao CD

São apagadas, da lista de reprodução, todas as faixas do CD actual e aparece ITS

4. Prima BAND para voltar ao visor de reprodução.

Utilizar as funções de título de disco

Pode introduzir títulos de CD e vê-los. Depois, pode procurar e reproduzir, com facilidade, o disco desejado.

Inserir títulos de discos

Utilize a função de introdução do título do disco para memorizar um máximo de 100 títulos de CD (com a lista de reprodução ITS) no leitor de CD múltiplo. Cada título pode ter no máximo 10 caracteres.

1. Reproduza o CD cujo título deseja inserir.

Prima ▲ ou ▼ para seleccionar o CD.

2. Prima e mantenha premido FUNCTION até TITLE aparecer no visor.

Após de aparecer TITLE, prima FUNCTION repetidamente. As seguintes funções aparecem no visor:

TITLE (introdução de título de disco) – ITS (programação ITS)

- Quando tocar um disco CD TEXT num leitor de CD múltiplo compatível com CD TEXT, não pode mudar para o modo TITLE. O título de disco já tem de ter sido guardado num disco CD TEXT.
- 3. Prima o botão 1 para seleccionar o tipo de caracteres desejado.

Prima repetidamente o botão 1 para alternar entre os seguintes tipos de caracteres: Alfabeto (maiúsculas) - Alfabeto (minúsculas) - Caracteres europeus, como, por exemplo, os caracteres com acentos (por exemplo, á, à, ä, ç)

• Pode optar pela introdução de números, premindo o botão 2.





















4. Prima ▲ ou ▼ para seleccionar uma letra do alfabeto.

Cada vez que pressionar A será visualizada uma letra do alfabeto pela ordem ABC ... XYZ. números e símbolos pela ordem 1 2 3 ... @ # <. Cada vez que premir ▼ será visualizada uma letra pela ordem inversa tal como ZYX ... CBA.



5. Prima ▶ para mover o cursor para a próxima posição de carácter.

Logo que a letra desejada esteja seleccionada, prima ▶ para mover o cursor para a posição seguinte e, de seguida, escolha a próxima letra. Prima ◄ para retroceder no

6. Mova o cursor para a última posição, premindo ▶ depois de ter introduzido o título.

Ao premir ► novamente, o título introduzido será guardado na memória.

7. Prima BAND para voltar ao visor de reprodução.

- · Os títulos continuam na memória, mesmo depois do disco ter sido removido do carregador, e voltarão a aparecer quando o disco for introduzido novamente.
- Depois de ter memorizado a informação para 100 discos, os dados de um novo disco sobrepõem-se aos do mais antigo.

Ver títulos de discos

Pode ver o título de qualquer disco que tenha introduzido.

Prima DISPLAY repetidamente para alternar entre as seguintes definições:

Tempo de reprodução – Disc Title (título do disco) – Informação DAB (informação DAB e tempo de reprodução)

Ao seleccionar Disc Title, aparece o título do disco actual.

- Quando inserir um CD com título, o título começa automaticamente a passar no
- Se não tiver sido introduzido nenhum título para o disco actual, aparece No Disc
- Só pode activar a informação DAB se estiver ligado um Sintonizador DAB (GEX-P700DAB).

Seleccionar discos de uma lista de títulos de discos

A função de lista de títulos de discos permite-lhe ver a lista de títulos que foram introduzidos no leitor de CDs com carregador e seleccionar um deles para reprodução.

1. Prima FUNCTION para seleccionar a lista de títulos de discos.

Prima **FUNCTION** até o título do disco aparecer no visor.

- Se não tiver introduzido nenhum título, No D-Title será visualizado.
- Prima ▲ para reproduzir a sua faixa de CD preferida.

A selecção começa a ser reproduzida.

Utilizar as funções CD TEXT

Só pode utilizar estas funções com um leitor de CDs com carregador compatível com CD TEXT.

Durante o fabrico, são inseridas determinadas informações codificadas em alguns discos. Estes discos podem conter informações, tais como o título de CD, o título da faixa, o nome do intérprete e o tempo de reprodução, pelo que são designados por discos CD TEXT. Apenas estes discos CD TEXT, especialmente codificados, contêm as funções mencionadas a seguir.

Ver títulos em discos CD TEXT

• Prima DISPLAY.

Prima **DISPLAY** repetidamente para alternar entre as seguintes definições:

Tempo de reprodução - Disc Title (título do disco) - DiscArtist Name (nome do intérprete do disco) - Track Title (título da faixa) - TrackArtist Name (nome do intérprete da faixa) – Informação DAB (informação DAB e tempo de reprodução)

- · Se não tiver introduzido informação específica num disco CD TEXT, aparece No XXXX (por exemplo, No Track Artist Name).
- · Só pode activar a informação DAB se estiver ligado um Sintonizador DAB (GEX-P700DAB).























Percorrer títulos no visor

Esta unidade só pode mostrar as primeiras 16 letras de Folder Name. File Name. Track Title, Artist Name, Album Title e Comment, Se a informação quardada ultrapassar as 16 letras pode deslocar o texto para a esquerda, para ver o resto do título.

• Prima DISPLAY e aguarde até o título começar a deslocar-se no visor.

O título passa no visor.

Notas

• Se Passagem contínua estiver definida para ON como definição inicial, a informação CD TEXT passa continuamente no visor. Se quiser fazer aparecer, temporariamente, os primeiros 16 caracteres da informação de texto e recomeçar desde o início, mantenha premido DISPLAY. Para obter informações sobre a passagem contínua, consulte "Activar a passagem contínua" na página 36.

Utilizar a compressão e o reforco dos graves

Pode utilizar estas funções nos leitores de CDs com carregador que disponham das

Utilizando as funções COMP (compressão) e DBE (ênfase dos graves dinâmicos) pode regular a qualidade da reprodução do som do leitor de CDs com carregador. Cada uma das funções tem dois passos de regulação. A função COMP equilibra a saída dos sons mais altos e suaves com volumes mais elevados. DBE aumenta o nível dos graves para dar um som mais amplo. Escute cada um dos efeitos, à medida que os for seleccionando e utilize aquele que melhor realçar a reprodução da faixa ou CD que está a ouvir.

1. Prima FUNCTION para seleccionar Comp.

Prima FUNCTION até Comp. surgir no visor.

• Se o leitor de CDs com carregador não suportar COMP/DBE, aparece a mensagem No Comp. quando tentar seleccioná-lo.

2. Prima ▲ or ▼ para seleccionar a definição preferida.

Prima ▲ ou ▼ repetidamente para alternar entre as seguintes definições:

Comp. OFF (desactivada) OFF - Comp. 1 - Comp. 2 - Comp. OFF (desactivada) -DBE 1 – DBE 2

Regulações do áudio

Introdução à regulação áudio

(1) Visor áudio

Indica o estado das regulações



• Prima AUDIO para visualizar os nomes das funções de áudio.

Prima repetidamente AUDIO para alternar entre as seguintes funções áudio:

Fad (regulação do balanço) – EQ (regulação da curva do equalizador) – Bass (graves e regulação do nível de agudos) - Loud (intensidade sonora) - Sub-W1 (definição ligar/desligar subwoofer)/NonFad (activar/desactivar saída nonfading) – Sub-W2 (definição do subwoofer)/Non Fad (definição da saída nonfading) – HPF (filtro de passagem alta) - SLA (regulação do nível da fonte) - ASL (nivelador automático do

- Se a função EQ-EX tiver sido seleccionada e apenas guando EQ-EX estiver ligado e CUSTOM estiver seleccionado como curva do equalizador, pode ligar Bass.
- Se a definição do controlador do altifalante de graves for apenas PREOUT :FULL, não pode seleccionar Sub-W1. (Consulte a página 35.)
- · Só pode seleccionar Sub-W2 se a saída do subwoofer estiver ligada em Sub-W1.
- Se a definição do controlador do subwoofer for apenas PREOUT :FULL, pode activar/desactivar o modo da saída nonfading. (Consulte a página 35.)
- Só pode seleccionar a definição da saída nonfading se esta estiver activada na definição saída nonfading ligada/desligada.
- Se seleccionar o sintonizador FM como fonte, não pode mudar para SLA.
- · Para voltar ao visor de cada fonte, prima BAND.

• Se não executar a função áudio dentro de 30 segundos, o visor volta automaticamente ao visor da fonte.

Compensar as curvas do equalizador (EQ-EX)

A função EQ-EX suaviza os efeitos de cada curva do equalizador. Além disso, pode regular os graves e os agudos para cada fonte guando a curva CUSTOM estiver seleccionada.

• Prima SW para ligar EQ-EX.

EQ-EX ON surge no visor. EQ-EX está, agora, ligado.

- · Para desligar EQ-EX, prima e mantenha premido SW
- Se não utilizar a função EQ-EX no período de 8 segundos, o visor volta automaticamente ao visor da fonte.



























Utilizar a regulação de balanço

Pode seleccionar uma regulação/balanço mais fracos, que proporcione um ambiente ideal de audição em todos os assentos ocupados.

1. Prima AUDIO para seleccionar Fad.

Prima AUDIO até Fad surgir no visor.

- Se tiver regulado previamente a definição do balanço, aparece Bal.
- 2. Prima ▲ ou ▼ para regular o balanço das colunas da frente/retaguarda.

Sempre que premir ▲ ou ▼ move o balanço da coluna frontal/traseira para a frente ou para trás.

Fad F 15 - Fad R 15 aparecem à medida que o balanço da coluna da frente/ retaguarda se move da frente para trás.

- Fad F/R 0 é a definição adequada se utilizar apenas duas colunas.
- Se a definição da saída da retaquarda for REAR SP:S/W, não pode regular o balanço da coluna da frente/retaquarda. Consulte "Definir a saída de retaquarda e o controlador do subwoofer" na página 35.

Ao premir ◀ ou ▶, Bal L/R 0 é visualizado. Sempre que premir ◀ ou ▶ move o balanço da coluna esquerda/direita para a esquerda ou para a direita.

Aparece Bal L 9 - Bal R 9 assim que o balanço da coluna esquerda/direita se move para a esquerda para a direita.

Utilizar o equalizador

O equalizador permite-lhe regular a equalização para se adaptar às características acústicas do interior do carro, conforme desejar.

Voltar a chamar as curvas de equalização

Existem sete curvas de equalização quardadas, que pode facilmente chamar a qualquer altura. Esta é uma lista das curvas de equalização:

Curva do equalizador
Super Graves
Potente
Natural
Vocais
Personalizada
Plana

CUSTOM é uma curva de equalizador regulada, criada pelo utilizador.

- Pode ser criada uma curva separada CUSTOM para cada fonte. (O leitor de CD incorporado e o leitor de CDs com carregador são automaticamente regulados para a mesma definição de regulação do equalizador.) Se efectuar regulações, as definições da curva do equalizador serão memorizadas em CUSTOM.
- Ao seleccionar FLAT não podem ser feitas correcções ou suplementos ao som. Tal é útil para verificar o efeito das curvas do equalizador, alternando entre FLAT e a curva do equalizador definida.
- Prima EQ para seleccionar o equalizador.

Prima **EQ** repetidamente para alternar entre os seguintes equalizadores:

SUPER BASS - POWERFUL - NATURAL - VOCAL - CUSTOM - FLAT

Regular as curvas de equalizador

É possível regular as definições da curva do equalizador da forma pretendida. As definições reguladas da curva do equalizador são memorizadas em CUSTOM.

1. Prima AUDIO para seleccionar EQ.

Prima AUDIO até EQ surgir no visor.

2. Prima ■ ou ■ para seleccionar a banda de equalização que deseia regular.

Sempre que premir ◀ ou ▶ selecciona as bandas de equalização pela seguinte

EQ LOW (baixa) - EQ MID (média) - EQ HIGH (alta)

3. Prima ▲ ou ▼ para regular o nível da banda de equalização.

Sempre que premir ▲ ou ▼ aumenta ou diminui o nível da banda de equalização.

- +6 -6 aparece à medida que vai aumentando ou diminuindo o nível.
- · Pode seleccionar outra banda e regular o nível.

· Se efectuar regulações, a curva CUSTOM é actualizada.

















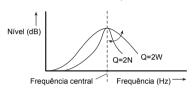




Regulações do áudio

Regulação precisa da curva do equalizador

Pode regular a freguência central e o factor Q (características da curva) de cada curva de banda actualmente seleccionada (EQ LOW/EQ MID/EQ HIGH).



- 1. Mantenha premido AUDIO até a frequência e o factor Q (por exemplo, F 80 Q 1W) surgirem no visor.
- 2. Prima AUDIO para seleccionar a banda para regulação entre baixo, médio e alto. Prima várias vezes AUDIO para alternar entre as seguintes funções:

Low (Baixos) - Mid (Médios) - High (Altos) - Bass (regulação dos graves) - Treble (regulação dos agudos)

- Se a função EQ-EX tiver sido seleccionada e apenas guando EQ-EX estiver activado e CUSTOM estiver seleccionado como curva do equalizador, pode ligar Bass (graves) e Treble (agudos).

Prima ■ ou ■ até a frequência desejada surgir no visor.

Baixos: 40 - 80 - 100 - 160 (Hz) Médios: 200 - 500 -1k - 2k (Hz) Altos: 3.15k - 8k - 10k - 12.5k (Hz)

4. Prima ▲ ou ▼ para seleccionar o factor Q desejado.

Prima ▲ ou ▼ até o factor Q desejado surgir no visor.

2N - 1N - 1W - 2W

Nota

Se efectuar regulações, a curva CUSTOM é actualizada.

Regular os graves e os agudos

Utilize esta função para regular os graves e os agudos. A possibilidade de seleccionar a frequência e o nível permite controlar correctamente o equilíbrio total do som.

• Se a função EQ-EX estiver seleccionada, EQ-EX ligado e seleccionar CUSTOM como curva do equalizador, pode regular as definições de graves e agudos.

Regular o nível de graves e agudos

Pode regular o nível dos graves e agudos.

1. Prima AUDIO para seleccionar Bass.

Prima AUDIO até Bass surgir no visor.

- · Se o nível dos agudos tiver sido previamente regulado, aparece Treble.
- 2. Prima

 ou

 para seleccionar graves ou agudos.

3. Prima ▲ or ▼ para regular o nível.

Sempre que premir ▲ ou ▼ aumenta ou diminui o nível seleccionado dos graves ou dos agudos. +6 - -6 aparece à medida que vai aumentando ou diminuindo o nível.

Seleccionar a frequência dos graves

Pode seleccionar a frequência dos graves para a regulação do nível.

- 1. Mantenha premido AUDIO até a frequência e o factor Q (por exemplo, F 80 Q 1W) surgirem no visor.
- 2. Prima AUDIO para seleccionar Bass.

Prima AUDIO até Bass surgir no visor.

Prima ◀ ou ▶ até a frequência desejada surgir no visor.

40 - 63 - 100 - 160 (Hz)

Seleccionar a frequência de agudos

Pode seleccionar a frequência de agudos para a regulação do nível.

- 1. Mantenha premido AUDIO até a frequência e o factor Q (por exemplo, F 80 Q 1W) surgirem no visor.
- 2. Prima AUDIO para seleccionar Treble.

Prima AUDIO até Treble surgir no visor.

3. Prima

ou

para seleccionar a frequência desejada.

Prima ◀ ou ▶ até a frequência desejada surgir no visor

2.5k - 4k - 6.3k - 10k (Hz)











Regulações do áudio

Regular a intensidade sonora

A função de intensidade sonora compensa deficiências nas frequências baixas e elevadas com volumes de som baixos.

1. Prima AUDIO para seleccionar Loud.

Prima AUDIO até Loud surgir no visor.

2. Prima ▲ para ligar a intensidade sonora

Nível da intensidade sonora (por exemplo, Loud MID) aparece no visor.

3. Prima or ► para seleccionar o nível deseiado.

Sempre que premir ◀ ou ▶ selecciona o nível pela seguinte ordem:

LOW (baixa) - MID (média) - HIGH (alta)

4. Prima ▼ para desligar a intensidade sonora.

Loud OFF aparece no visor.

Utilizar a saída do subwoofer

Esta unidade está equipada com uma saída de subwoofer que pode ser activada ou

1. Prima AUDIO para seleccionar Sub-W1.

Prima AUDIO até Sub-W1 surgir no visor.

- Também pode seleccionar o menu de definição do subwoofer premindo SW no
- Se a definição do controlador do subwoofer for PREOUT :FULL, não pode seleccionar Sub-W1.
- 2. Prima A para ligar a saída do subwoofer.

Sub-W1 Normal aparece no visor. A saída do subwoofer está ligada.

- Para desligar a saída do subwoofer, prima ▼.
- 3. Prima ✓ or ► para seleccionar a fase da saída subwoofer.

seleccionar a fase normal e Normal surge no visor.

Regular as definições do subwoofer

Quando a saída do subwoofer estiver activada, pode regular a freguência de corte e o nível da saída do subwoofer.

1. Prima AUDIO para seleccionar Sub-W2.

Prima AUDIO até Sub-W2 surgir no visor.

- Também pode seleccionar o menu de definição do subwoofer premindo SW no
- · Se a saída do subwoofer estiver ligada, pode seleccionar Sub-W2.

Sempre que premir ✓ or ► selecciona as frequências de corte na seguinte ordem: 50 - 80 - 125 (Hz)

Apenas as frequências mais baixas do que o intervalo seleccionado são emitidas pelo subwoofer.

Prima ▲ ou ▼ para regular o nível de saída do subwoofer.

Sempre que premir ▲ ou ▼ aumenta ou diminui o nível do subwoofer. +6 – -6 aparece à medida que o nível aumenta ou diminui.

Utilizar a saída nonfading

Quando a definição de saída nonfading está activada, o sinal áudio não passa através do filtro de passa baixo (para o subwoofer), mas sai através da saída RCA.

- 1. Prima AUDIO para seleccionar a definição de saída nonfading ligada/desligada. Prima AUDIO até NonFad ON surgir no visor.
- Se a definição do controlador do subwoofer for apenas PREOUT :FULL, pode activar/desactivar o modo da saída nonfading. (Consulte a página 35.)
- Prima ▲ para ligar a saída nonfading.

NonFad ON surge no visor. A saída nonfading está ligada.

· Para desligar a saída non-fading, prima ▼.

Regular o nível da saída nonfading

Quando a saída nonfading estiver activada, pode regular o nível da saída respectivo.

1. Prima AUDIO para seleccionar a definição de saída nonfading.

Prima AUDIO até NonFad 0 surgir no visor.

2. Prima ▲ ou ▼ para regular o nível da saída nonfading.

Sempre que premir ▲ ou ▼ aumenta ou diminui o nível da saída nonfading.

+6 - -6 aparece à medida que vai aumentando ou diminuindo o nível.





















Utilizar o filtro de passagem alta

Quando não desejar ouvir os graves dos limites de freguência da saída do subwoofer nas colunas da frente ou da retaguarda, active a função HPF (filtro passa alto). Só as frequências mais altas do que as que estão no limite seleccionado são emitidas pelas colunas da frente ou retaquarda.

1. Prima AUDIO para seleccionar HPF.

Prima AUDIO até HPF surgir no visor.

2. Prima A para activar a função do filtro de passagem alta.

HPF 80 Hz aparece no visor. O filtro de passagem alta está, agora, activo.

- Para desactivar o filtro de passagem alta, prima ▼.

Sempre que premir ✓ or ► selecciona as frequências de corte na seguinte ordem:

Só as freguências mais altas do que as que estão no limite seleccionado são emitidas pelas colunas da frente ou retaquarda.

Regular os níveis de fonte

SLA (regulação de nível de fonte) permite-lhe regular o nível de som de cada fonte para evitar alterações radicais no volume, quando estiver a alternar entre fontes.

- · As definições baseiam-se no nível de volume do sintonizador FM, que continua
- 1. Compare o nível de volume do sintonizador FM com o nível da fonte que quer regular.
- 2. Prima AUDIO para seleccionar SLA.

Prima AUDIO até SLA surgir no visor.

3. Prima ▲ ou ▼ para regular o volume da fonte.

Sempre que premir ▲ ou ▼ aumenta ou diminui o volume da fonte.

SLA +4 - SLA -4 aparece à medida que vai aumentando ou diminuindo o volume da fonte.

Notas

- · O nível de volume do sintonizador MW/LW também pode ser regulado, utilizando as regulações do nível da fonte.
- O leitor de CD incorporado e o leitor de CD estão definidos automaticamente para a mesma regulação do volume.
- · A unidade externa 1 e a unidade externa 2 estão automaticamente definidas com a mesma definição de regulação de volume.

Utilizar o nivelador de som automático

Durante a condução, o ruído no carro modifica-se de acordo com a velocidade de condução e as condições da estrada. O nivelador automático de som (ASL) controla este ruído variável e aumenta automaticamente o nível de volume, se este ruído aumentar. A sensibilidade (variação do nível do volume com o nível do ruído) do ASL pode ser regulado para um de cinco níveis.

1. Prima AUDIO para seleccionar ASL.

Prima AUDIO até ASL surgir no visor.

2. Prima ▲ para ligar ASL.

ASL MID surge no visor.

- Para desligar o ASL, prima ▼.
- 3. Prima

 ou

 para seleccionar o nível de ASL desejado.

LOW (baixo) - MID-L (médio-baixo) - MID (médio) - MID-H (médio-alto) - HIGH (alto)

















Definições iniciais

Regular as definições iniciais

As definições iniciais permitem-lhe executar uma regulação inicial das diversas definições para este aparelho.

(1) Visor da função Mostra o estado da função.



- 1. Mantenha premido SOURCE até a unidade desligar.
- 2. Prima e mantenha premido FUNCTION até o relógio surgir no visor.
- 3. Prima FUNCTION para seleccionar uma das definições iniciais.

Prima FUNCTION repetidamente para alternar entre as seguintes definições:

Relógio - FM Step (Passo de sintonização de FM) - Auto PI (busca PI automática) -Warning (sinal de aviso) - AUX (entrada auxiliar) - Dimmer (controlo do brilho) -Brightness (luminosidade) - ILLUMI (cor da iluminação) - REAR SP (saída traseira e controlador do subwoofer) - Telephone (silenciamento/atenuação do telefone) -Ever Scroll (passagem contínua)

Utilize as seguintes instruções para funcionar com cada definição.

- Para cancelar as definicões iniciais, prima BAND.
- Pode, também, cancelar as definicões iniciais, mantendo premido FUNCTION até a unidade desligar.

Acertar o relógio

Utilize estas instruções para acertar o relógio

1. Prima FUNCTION para seleccionar o relógio.

Prima FUNCTION repetidamente até o relógio surgir no visor.

2. Prima

ou

para seleccionar o segmento do visor do relógio que deseja

Premindo ◀ ou ▶, selecciona um segmento do visor do relógio:





Como seleccionou segmentos do mostrador do relógio, o segmento seleccionado fica intermitente.

3. Prima ▲ ou ▼ para acertar o relógio.

Premindo ▲ aumentará a hora ou os minutos seleccionados. Premindo ▼ diminui a hora ou os minutos seleccionados.

Definir o passo de sintonia FM

Normalmente, o passo de sintonização FM utilizado pela sintonização por procura é de 50 kHz. Sempre que AF ou TA estiverem ligadas, o passo de sintonização muda automaticamente para 100 kHz. Poderá ser preferível definir o incremento de sintonização para 50 kHz no modo AF.

1. Prima FUNCTION para seleccionar FM Step.

Prima FUNCTION repetidamente até FM Step surgir no visor.

Prima ✓ ou ► para seleccionar o passo de sintonia de FM.

Pressionando

ou

, altera o passo de sintonização FM entre 50 kHz e 100 kHz, enquanto as funções AF ou TA estiverem ligadas. O passo de sintonia de FM seleccionado surge no visor.

• O incremento de sintonização continua definido para 50 kHz durante a sintonização

Activar a busca PI automática

A unidade pode, automaticamente, procurar uma estação diferente com a mesma programação, mesmo durante a chamada pré memorizada.

1. Prima FUNCTION para seleccionar Auto Pl.

Prima FUNCTION repetidamente até Auto PI surgir no visor.

2. Prima ▲ ou ▼ para ligar/desligar Auto Pl.

Se premir ▲ ou ▼, activa ou desactiva Auto PI e o estado é apresentado (por exemplo, Auto PI :ON).

Activar o sinal de aviso

Se não retirar o painel frontal da unidade principal cinco segundos após ter desligado a ignição, é emitido um sinal de aviso. Pode desligar o sinal de aviso.

3. Prima FUNCTION para seleccionar Warning.

Prima FUNCTION repetidamente até Warning surgir no visor.

4. Prima ▲ ou ▼ para ligar ou desligar Warning.

Prima ▲ ou ▼ para activar ou desactivar Warning e o estado é apresentado (por exemplo, Warning:ON).

















Definições iniciais

Activar a definição auxiliar

É possível utilizar equipamento auxiliar com esta unidade. Active a definição auxiliar quando utilizar equipamento auxiliar ligado a esta unidade.

1. Prima FUNCTION para seleccionar AUX.

Prima FUNCTION repetidamente até AUX surgir no visor.

2. Prima ▲ ou ▼ para ligar ou desligar AUX.

Prima ▲ ou ▼, para activar ou desactivar AUX, e o estado é apresentado (por exemplo. AUX :ON).

Alterar a definição de controlo de luminosidade

Para evitar que o visor fique demasiado claro à noite, este é escurecido automaticamente quando as luzes do carro são ligadas. Pode ligar ou desligar o escurecimento.

1. Prima FUNCTION para seleccionar Dimmer.

Prima FUNCTION repetidamente até Dimmer surgir no visor.

2. Prima ▲ ou ▼ para ligar ou desligar Dimmer.

Prima ▲ ou ▼ para activar ou desactivar **Dimmer** e o estado é apresentado (por exemplo, **Dimmer :ON**).

Regular a luminosidade

Pode seleccionar a luminosidade do mostrador. Inicialmente este modo está definido para 12.

1. Prima FUNCTION para seleccionar Brightness.

Prima FUNCTION repetidamente até Brightness surgir no visor.

2. Prima or ► para regular o nível da luminosidade.

Sempre que premir ◀ ou ▶ aumenta ou diminui o brilho. 0 – 15 aparece à medida que vai aumentando ou diminuindo o nível.

Seleccionar a cor da iluminação

Esta unidade tem duas cores da iluminação; verde e vermelho. Pode seleccionar a cor da iluminação pretendida.

1. Prima FUNCTION para seleccionar ILLUMI.

Prima FUNCTION repetidamente até ILLUMI surgir no visor.

Se premir ◀ ou ▶ alterna ILLUMI entre vermelho ou verde e o estado é apresentado (por exemplo, ILLUMI :GRN).

Definir a saída de retaguarda e o controlador do subwoofer

A saída traseira desta unidade (saída dos fios da coluna da retaguarda e a saída RCA traseira) pode ser utilizada para efectuar a ligação das colunas de gama total (REAR SP:FULL) ou do subwoofer (REAR SP:S/W). Se mudar a definição da saída traseira para REAR SP:S/W, pode ligar um fio da coluna da retaguarda directamente a um subwoofer sem utilizar um amplificador auxiliar.

Inicialmente, a unidade vem regulada para a ligação da coluna gama total da retaguarda (REAR SP:FULL). Quando os fios da coluna da retaguarda estiverem ligados a colunas de gama total (quando REAR SP FULL estiver seleccionado), pode ligar a saída do subwoofer RCA a um subwoofer. Neste caso, pode escolher entre o controlador incorporado do subwoofer (filtro de passagem baixa, fase) PREOUT:S/W ou o auxiliar PREOUT:FULL.

1. Prima FUNCTION para seleccionar REAR SP.

Prima FUNCTION repetidamente até REAR SP surgir no visor.

2. Prima ▲ ou ▼ para activar a definição da saída traseira.

Se premir ▲ ou ▼ alterna entre REAR SP :FULL (coluna de gama total) e REAR SP :S/W (subwoofer) e o estado é apresentado.

- Se não existir um subwoofer ligado à saída traseira, seleccione REAR SP :FULL.
- Se estiver ligado um subwoofer à saída da retaguarda, a definição para o subwoofer é REAR SP :S/W.
- Se a definição da saída da retaguarda for REAR SP :S/W, não pode mudar o controlador do subwoofer.
- Prima

 ou

 para activar a saída do subwoofer ou a saída nonfading (saída RCA de gama total).

Se premir ◀ ou ▶ alterna entre PREOUT :S/W e PREOUT :FULL e o estado é apresentado.





















Definicões iniciais

Notas

- Mesmo que mude esta definição, não é activada nenhuma saída, a menos que active a saída nonfading (consulte "Utilizar a saída nonfading" na página 32) ou a saída do subwoofer (consulte "Utilizar a saída do subwoofer" na página 32) no menu de áudio.
- Se mudar o controlador do subwoofer, a saída do subwoofer e a saída nonfading no menu áudio regressam às definições de fábrica.
- Tanto a saída dos fios da coluna como a saída RCA da retaguarda são activadas em simultâneo neste modo de definição.

Activar o silenciamento/atenuação do telemóvel

O som do sistema é cortado ou atenuado automaticamente quando é recebido um sinal do equipamento com a função de silenciamento.

- O som é cortado ou atenuado, MUTE ou ATT aparece e não é possível proceder a qualquer regulação áudio.
- Quando a função de silenciamento ou atenuação é desactivada, o som do sistema
- 1. Prima FUNCTION para seleccionar Telephone.

Prima FUNCTION repetidamente até Telephone surgir no visor.

(emudecimento); esse estado será visualizado.

Activar a passagem contínua

Se Passagem contínua estiver definida para ON, a informação CD TEXT passa continuamente no visor. Defina-a para OFF se preferir que a informação só passe uma vez no visor.

1. Prima FUNCTION para seleccionar Ever Scroll.

Prima FUNCTION repetidamente até Ever Scroll surgir no visor.

2. Prima ▲ ou ▼ para ligar ou desligar Ever Scroll.

Se premir ▲ ou ▼ activa ou desactiva a função Ever Scroll e faz aparecer esse estado (por exemplo, Ever Scroll:ON).

Outras Funções

Utilizar o modo de funcionamento 2

Activar o modo de funcionamento 2 permite-lhe utilizar facilmente as funções básicas para cada fonte.

- No entanto, pode não ser possível utilizar todas as funções de cada fonte com o modo 2. Mude o modo de funcionamento para 1 para utilizar uma função que não corresponda ao modo de funcionamento 2.
- 1. Mantenha premido ENTERTAINMENT para activar o modo de funcionamento 2. Mantenha premido ENTERTAINMENT até Operation Mode 2 surgir no visor. Dependendo da fonte que tiver seleccionado, os botões TEXT, AUDIO, DISPLAY e FUNCTION mudam para a função que lhes é atribuída.
- Para ir para o modo de funcionamento 1, mantenha premido ENTERTAINMENT até Operation Mode 1 surgir no visor.

2. Prima TEXT, AUDIO, DISPLAY ou FUNCTION.

Pode utilizar a função do botão que tiver premido.

- Botão TEXT
- 2 Botão AUDIO
- (3) Botão DISPLAY
- (4) Botão FUNCTION

Sintonizador

Botão	Funcionamento
TEXT	Prima para ligar ou desligar a função texto de rádio.
AUDIO	Prima para ligar ou desligar a função AF.
DISPLAY	Prima para baixar rapidamente o nível do volume, em cerca de 90%. Premindo novamente, volta ao nível de volume original.
FUNCTION	Manter premido para ligar BSM. Prima para desligar BSM.

Leitor de CD incorporado

Botão	Funcionamento
TEXT	Prima para activar ou desactivar a função pausa.
AUDIO	Premir para seleccionar o tipo de repetição.
DISPLAY	Prima para baixar rapidamente o nível do volume, em cerca de 90%. Premindo novamente, volta ao nível de volume original.
FUNCTION	Prima para ligar ou desligar a função Random.





















Leitor de MP3/WMA/AAC/WAV com carregador de CD

Botão	Funcionamento
TEXT	Prima para activar ou desactivar a função pausa.
AUDIO	Premir para seleccionar o tipo de repetição.
DISPLAY	Prima para baixar rapidamente o nível do volume, em cerca de 90%. Premindo novamente, volta ao nível de volume original.
FUNCTION	Prima para ligar ou desligar a função Random .

DAB

Botão	Funcionamento	
TEXT	Prima para ligar ou desligar a função de etiqueta dinâmica.	
AUDIO	Prima para ligar ou desligar a função Weather.	
DISPLAY	Prima para baixar rapidamente o nível do volume, em cerca de 90%. Premindo novamente, volta ao nível de volume original.	
FUNCTION	Prima para ligar ou desligar a função Announce.	

Televisão

Botão	Funcionamento
TEXT	Prima para ligar ou desligar a função de intensidade sonora.
AUDIO	Mantenha premido para activar a memória sequencial das melhores estações. Prima para desligar a memória sequencial das melhores estações
DISPLAY	Prima para baixar rapidamente o nível do volume, em cerca de 90%. Premindo novamente, volta ao nível de volume original.
FUNCTION	Sem função.

Leitor de DVD e leitor de DVD múltiplo

Botão	Funcionamento
TEXT	Prima para activar ou desactivar a função pausa.
AUDIO	Premir para seleccionar o tipo de repetição.
DISPLAY	Prima para baixar rapidamente o nível do volume, em cerca de 90%. Premindo novamente, volta ao nível de volume original.
FUNCTION	Sem função.

AUX

Botão	Funcionamento
TEXT	Prima para ligar ou desligar a função de intensidade sonora.
AUDIO	Sem função.
DISPLAY	Prima para baixar rapidamente o nível do volume, em cerca de 90%. Premindo novamente, volta ao nível de volume original.
FUNCTION	Sem função.

Utilização da fonte AUX

Um Inter-conector IP-BUS-RCA, tal como o CD-RB20 ou o CD-RB10 (vendido separadamente) possibilita-lhe efectuar a ligação deste produto a equipamento auxiliar com uma saída RCA. Para mais pormenores, consultar o Manual do Utilizador do Inter-conector IP-BUS-RCA

Seleccionar AUX como a fonte

- Prima SOURCE para seleccionar AUX como fonte.
- Prima SOURCE até AUX surgir no visor.
- Se a definição auxiliar não estiver activada, AUX não pode ser seleccionado. Para mais pormenores, consulte "Activar a definição auxiliar" na página 35.

Definir o título de AUX

- O título mostrado para a fonte AUX pode ser alterado.
- 1. Depois de ter seleccionado AUX como fonte, mantenha premido FUNCTION até TITTLE surgir no visor.
- 2. Prima o botão 1 para seleccionar o tipo de caracteres desejado.
- Prima repetidamente o botão 1 para alternar entre os seguintes tipos de caracteres: Alfabeto (maiúsculas) Alfabeto (minúsculas) Caracteres europeus, como, por exemplo, os caracteres com acentos (por exemplo, **å**, **å**, **č**, **c**)
- Pode optar pela introdução de números, premindo o botão 2.
- 3. Prima ▲ ou ▼ para seleccionar uma letra do alfabeto.

Cada vez que pressionar ▲ será visualizada uma letra do alfabeto pela ordem ABC...XYZ, números e símbolos pela

A B C ... X Y Z, números e símbolos pela ordem 1 23 ... @ # <. Cada vez que premir ▼ será visualizada uma letra pela ordem inversa tal como Z Y X ... C B A.



- 4. Prima ▶ para mover o cursor para a próxima posição de carácter.
- Logo que a letra desejada esteja seleccionada, prima ▶ para mover o cursor para a posição seguinte e, de seguida, escolha a próxima letra. Prima ◄ para retroceder no visor
- Mova o cursor para a última posição, premindo ► depois de ter introduzido o título.
- Ao premir > novamente, o título introduzido será guardado na memória.
- 6. Prima BAND para voltar ao visor de reprodução.

















Outras Funções

Utilizar diferentes visores de entretenimento

Pode usufruir de visores de entretenimento, enquanto estiver a ouvir o som de cada

• Se o modo de funcionamento 2 estiver seleccionado, esta função não se encontra disponível.

Prima ENTERTAINMENT.

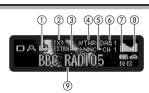
Sempre que premir **ENTERTAINMENT** o visor muda, pela ordem seguinte:

Back ground visual 1 – Back ground visual 2 – Back ground visual 3 – Back ground visual 4 – Indicador de nível 1 – Indicador de nível 2 – Ecrã de filme 1 – Ecrã de filme 2 – Relógio de entretenimento – Visor do ícone da fonte

Introdução da operação DAB

Esta unidade pode controlar um sintonizador DAB (GEX-P700DAB) que é vendido separadamente

Para mais informações sobre o funcionamento, consulte o manual de instruções do sintonizador DAB (este produto é uma unidade principal do grupo 1). Esta secção fornece informações as operações DAB desta unidade que diferem das descritas no manual de instruções do sintonizador DAB.



1 Indicador EXTRA (XTR)

Indica que a emissora que está a ser actualmente recebida tem um componente de programa secundário.

(2) Indicador TXT

Indica que a emissora que está a ser actualmente recebida tem uma etiqueta dinâmica.

(3) Indicador ANNC Indica quando um aviso é recebido.

(4) Indicador WTHR

Indica quando a informação meteorológica da área é recebida.

(5) Indicador de número pré-programado Mostra a pré-memorização seleccionada.

(6) Indicador de banda

Mostra para que banda está sintonizado o sintonizador DAB.

(7) Indicador News

Indica quando um programa de notícias é recebido.

(8) Indicador Traffic

Indica quando um boletim de trânsito é recebido.

(9) Indicador de etiqueta da emissora

Indica a frequência de sintonização do sintonizador DAB.

Funcionamento

Pode utilizar as seguintes funções com este produto. (As páginas de referência constam deste manual.)

- Função PTY disponível (Consulte esta página.)
- Utilizar a etiqueta dinâmica (Consulte a página 39.)

A operação com as duas funções seguintes com este produto diferem. (As páginas de consulta encontram-se no manual de instruções do sintonizador DAB.)

- Modificar a etiqueta (Consulte a página 13.)
- Utilizar boletins com o menu de funções (Consulte a página 19.)

Este produto não possui as três funções seguintes. (As páginas de consulta encontram-se no manual de instruções do sintonizador DAB.)

- Função da lista de emissoras (Consulte a página 15.)
- Função de Filtro de idioma (Consulte a página 15.)
- Utilização do botão PGM (Consulte a página 26.)

Modificar a etiqueta

Cada vez que carregar no botão **DISPLAY**, o visor muda pela ordem seguinte: Service label – SC label (Etiqueta de componente de servico) – DAB text (Etiqueta dinâmica) – Ensemble label – PTY (Etiqueta PTY)

Nota

· Com o componente de serviço que não tem etiqueta do componente de serviço ou etiqueta dinâmica, não é possível, mudar para etiqueta do componente de servico ou etiqueta

Utilizar boletins com o menu funções

Quando utiliza o botão

ou

no passo 2, as indicações aparecem pela sequinte

Weather (flash meteorológico da área) – Announce (boletim)

Notas

- Prima TA e aguarde para ligar News (interrupção para programas noticiosos). Para desactivar a função News, mantenha premido TA.
- · Se Announce estiver ligado, as funções de aviso/serviço, anúncio de acontecimento, acontecimento especial, finanças, desporto e informações também estão ligadas.

Função PTY disponível

Pode seleccionar a função PTY desejada de entre as que puderem ser recebidas. As funções DAB PTY são ligeiramente diferentes das funções RDS PTY. Não confunda as funções DAB PTY e as funções RDS PTY.



















Função busca PTY

- 1. Prima FUNCTION para escolher a selecção do tipo de programa (PTY).
- 2. Prima ou ▶ para seleccionar um tipo de programa.
- 3. Prima ▲ para iniciar a procura.

 O método PTY mostrado é estreito. Não pode seleccionar o método amplo utilizando DAB como fonte.

Utilizar a etiqueta dinâmica

A etiqueta dinâmica fornece-lhe informações sobre os caracteres relativos ao componente de serviço que está actualmente a ouvir. Pode procurar nas informações visualizadas.

Notas

- · O sintonizador memoriza automaticamente as três últimas etiquetas dinâmicas recebidas, substituindo o texto da recepção mais antiga pelo texto novo à medida que ele for sendo
- Pode memorizar dados de até seis transmissões de etiquetas dinâmicas nos botões 1-6.

Ver as etiquetas dinâmicas

1. Prima TEXT para ver a etiqueta dinâmica.

Aparece a etiqueta dinâmica para as emissoras actuais.

- Pode cancelar a etiqueta dinâmica, premindo TEXT ou BAND.
- A indicação **NO TEXT** aparece se não estiver a receber a etiqueta dinâmica.

Premindo ◀ ou ▶ alterna entre o visor da informação da etiqueta dinâmica actual e os três últimos visores.

- Se não existir informação de etiqueta dinâmica na memória, o visor não muda.
- 3. Prima ▼ para percorrer a etiqueta dinâmica.
 - Quando estiver a ver uma etiqueta dinâmica, não o faça sem ter estacionado seguramente o seu carro.
- Se premir o botão ▲, volta à primeira linha.
- Se seleccionar novamente o modo etiqueta dinâmica, depois de o ter cancelado, a informação pode mudar para a última disponível.

Guardar e voltar a chamar a etiqueta dinâmica

Pode guardar informação de até seis transmissões de etiquetas dinâmicas nos botões 1-6.

1. Seleccione etiqueta dinâmica que deseja memorizar.

Consulte "Ver as etiquetas dinâmicas" na página 39.

2. Mantenha premido um dos botões 1-6 para guardar a etiqueta dinâmica seleccionada.

O número de memória aparece e a etiqueta dinâmica seleccionada é memorizada. Quando voltar a premir o mesmo botão no visor de etiqueta dinâmica, volta a chamar

o texto memorizado.

Introdução da operação DVD

Pode utilizar esta unidade com um leitor de DVD ou com um leitor de DVD múltiplo vendido separadamente.

Para mais informações sobre o funcionamento, consulte o manual de instruções do leitor de DVD ou do leitor de DVD múltiplo. Esta secção dá informações sobre o funcionamento do DVD com esta unidade, que difere do descrito no manual de instruções do leitor de DVD ou do leitor de DVD múltiplo.

Funcionamento

Pode utilizar as seguintes funções com este produto.

- Utilizar a lista ITS e as funções de título de disco (Consulte a página 40.)
- O funcionamento das sequintes funções com este produto difere.
- Activação do menu das funções (Consulte esta página.)

Activação do menu das funções

 Durante a reprodução do DVD, prima FUNCTION para ver os nomes das funções.

Prima várias vezes **FUNCTION** para alternar entre as seguintes funções:

Repeat (leitura repetida) - Pause (pausa)

• Durante a reprodução de Video CD, prima FUNCTION para ver os nomes das funcões.

Prima várias vezes **FUNCTION** para alternar entre as seguintes funções:

Repeat (leitura repetida) - Pause (pausa)

• Durante a reprodução do CD, prima FUNCTION para ver os nomes das funções.

Prima várias vezes **FUNCTION** para alternar entre as seguintes funções:

Repeat (leitura repetida) - Random (leitura aleatória) - Scan (leitura de pesquisa) -ITS Play (leitura ITS) – Pause (pausa)























Notas

Outras Funções

· Ao utilizar esta unidade com um leitor de DVD múltiplo, pode activar ITS Play.

Durante a reprodução do CD, ao utilizar esta unidade com um leitor de DVD múltiplo, pode usar estas funções. O funcionamento é igual ao do leitor de CD múltiplo. Por

 A função de reprodução repetida é diferente, dependendo do tipo de disco. Durante a reprodução do DVD, prima

 ou

 para seleccionar a classe de repetição. Durante a reprodução de Video CD ou CD, prima ▲ ou ▼ para ligar ou desligar a

Utilizar a lista ITS e as funções de título de disco

favor, consulte a secção do leitor de CD múltiplo.













Compreender as mensagens de erro do leitor de CD incorporado

Quando entrar em contacto com o distribuidor ou o Centro de assistência técnica Pioneer, mais próximo, grave a mensagem de erro.

Mensagem	Causa possível	Acção
ERROR-11, 12, 17, 30	Disco sujo	Limpar o disco.
ERROR-11, 12, 17, 30	Disco riscado	Substitua o disco.
ERROR-10, 11, 12, 15, 17, 30, A0	Problema eléctrico ou mecânico	Ligar e desligar a chave de ignição ou activar uma fonte diferente, voltando, de seguida, ao leitor de CD.
ERROR-15	O disco introduzido não contém dados	Substitua o disco.
ERROR-22, 23	O formato do CD não pode ser lido	Substitua o disco.
ERROR-44	Todas as faixas são para saltar	Substitua o disco.
No Audio	O disco introduzido não contém ficheiros que possam ser reproduzidos	Substitua o disco.
TRK SKIPPED	O disco introduzido contém ficheiros WMA protegidos por DRM (gestão digital de direitos de autor)	Substitua o disco.
PROTECT	Todos os ficheiros do disco introduzido estão protegidos por / DRM (gestão digital de direitos de autor)	Substitua o disco.

Cuidados com o leitor de CD

- · Utilize apenas CDs com uma das duas marcas de Compact Disc Digital Audio indicadas a seguir.
- Utilize CDs normais, redondos. Se inserir um CD irregular, não redondo, este pode encravar o leitor de CD ou não ser ouvido correctamente.









- Verifique todos os CDs antes de os tocar, para ver se têm rachas, arranhões ou altos. CDs com rachadelas, arranhões ou deformações podem não tocar correctamente. Não utilize tais CDs.
- Evite tocar na superfície gravada (não impressa) quando pegar no CD.
- Armazene os discos na respectiva caixa quando não estiverem a ser utilizados.
- · Mantenha os discos fora do contacto com a luz solar directa e não os exponha a altas temperaturas.





















Informacões adicionais

- · Não cole etiquetas, nem escreva ou aplique químicos na superfície dos discos.
- Para limpar a sujidade de um CD, limpe-o do centro para fora com um pano macio.
- Se utilizar um aquecedor com o tempo frio, poderá formar-se humidade nos componentes internos do leitor de CDs. A condensação pode provocar o mau funcionamento do leitor de CD. Se acha que a condensação é um problema, desligue o leitor de CD durante uma hora, mais ou menos, para permitir que segue e limpe os discos húmidos com um pano macio, para retirar a humidade.
- Os embates em estrada podem interromper a reprodução do CD.

Discos CD-R e CD-RW

- Sempre que utilizar discos CD-R/CD-RW, a leitura só é possível em discos que foram finalizados.
- Devido às características do próprio disco, a arranhões ou sujidade no disco, pó, condensação etc., nas lentes desta unidade, pode não ser possível reproduzir discos CD-R/CD-RW gravados num gravador de CD ou num computador pessoal.
- Reproduzir CDs gravados no PC pode ser impossível, dependendo das definições de aplicação e do meio. Grave com o formato correcto. (Para mais pormenores, contacte o fabricante da aplicação.)
- A leitura de discos CD-R/CD-RW pode tornar-se impossível, no caso da exposição directa à luz solar, a altas temperaturas ou devido às condições de acondicionamento no veículo.
- Títulos ou outras informações de texto gravadas num disco CD-R/CD-RW podem não ser mostrados por esta unidade (no caso de dados áudio (CD-DA)).
- Este produto está em conformidade com a função de salto de faixa dos discos CD-R/CD-RW. As faixas que contenham a informação de salto de faixa são automaticamente saltadas (no caso de dados áudio (CD-DA)).
- Se inserir um disco CD-RW neste produto, o tempo de reprodução será mais longo do que quando insere um CD ou CD-R convencional.
- Leia as precauções para discos CD-R/CD-RW antes da respectiva utilização.

Ficheiros MP3, WMA, AAC e WAV

- MP3 é a abreviatura de MPEG Audio Laver 3 e refere-se a um padrão de tecnologia de compressão áudio
- WMA é a abreviação de Windows Media™ Audio e refere-se a uma tecnologia de compressão áudio que é desenvolvida pela Microsoft Corporation. Os dados WMA podem ser codificados utilizando o Windows Media Player versão 7 ou posterior.
- AAC é a abreviatura de Advanced Audio Coding e refere-se a uma norma de tecnologia de compressão de áudio.
- WAV é uma abreviatura de "waveform". É um formato de ficheiro de áudio. normalizado para o Windows®.
- Esta unidade pode não funcionar correctamente com algumas aplicações utilizadas para codificar ficheiros WMA.
- Dependendo da versão do Windows Media Player utilizada para codificar ficheiros WMA, os nomes dos álbuns e outra informação de texto podem não aparecer correctamente.
- A reprodução de ficheiros WMA/AAC codificados com dados de imagem pode demorar algum tempo a começar.
- · Este produto permite reproduzir ficheiros de formato MP3/WMA/AAC/WAV em discos CD-ROM, CD-R e CD-RW. As gravações de discos compatíveis com o nível 1 e o nível 2 da ISO9660 e com o sistema de ficheiros Romeo e Joliet podem ser
- É possível a leitura de discos gravados de sessões múltiplas compatíveis.
- Os ficheiros MP3/WMA/AAC/WAV não são compatíveis com transferência de dados em blocos de escrita.
- O número máximo de caracteres que pode ver para o nome de um ficheiro. incluindo a extensão (.mp3, .wma, .m4a ou .wav) é de 64, a contar do primeiro carácter.
- O número máximo de caracteres que pode ver para o nome de uma pasta é de 64.
- No caso de ficheiros gravados de acordo com o sistema de ficheiros Romeo, só podem ser mostrados os primeiros 64 caracteres.
- Ao reproduzir discos com ficheiros MP3/WMA/AAC/WAV e dados áudio (CD-DA), como CD-EXTRA e MIXED-MODE, ambos os tipos podem ser lidos alternando apenas o modo entre MP3/WMA/AAC/WAV e CD-DA.
- A seguência da selecção da pasta para a leitura e outras operações toma-se a seguência escrita, utilizada pelo software de escrita. Por este motivo, a seguência esperada aquando da leitura, pode não coincidir com a sequência de leitura actual. No entanto, existe algum software de escrita que permite definir a ordem da leitura.
- · Alguns CDs de áudio contêm faixas que se misturam umas nas outras sem uma pausa. Quando estes discos são convertidos para ficheiros MP3/WMA/AAC/WAV e gravados num disco CD-R/CD-RW/CD-ROM, os ficheiros são reproduzidos neste leitor com uma pequena pausa entre cada uma, independentemente da pausa existir entre as faixas no CD de áudio original.















Informações adicionais

Importante

- Ao dar um nome a um ficheiro MP3/WMA/AAC/WAV, adicione a extensão do nome do ficheiro correspondente (.mp3, .wma, .m4a ou .wav).
- Este produto permite tocar ficheiros com a extensão do nome de ficheiro (.mp3. .wma, m4a ou .wav) como um ficheiro MP3/WMA/AAC/WAV. De modo a precaverse de ruídos e maus funcionamentos, não deve utilizar estas extensões para ficheiros que não seiam ficheiros em formato MP3/WMA/AAC/WAV.

Informação adicional sobre MP3

- Ficheiros são compatíveis com os formatos ID3 Tag Ver. 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 e 2.4 para apresentação do álbum (título do disco), faixa (título da faixa), intérprete (intérprete da faixa) e comentário. A Ver. 2.x de ID3 Tag tem prioridade se existirem as Ver. 1.x e Ver. 2.x.
- A função de ênfase só é válida quando reproduzir ficheiros MP3 com as frequências de 32 kHz. 44.1 kHz e 48 kHz. (16 kHz. 22.05 kHz. 24 kHz. 32 kHz. 44.1 kHz. 48 kHz como frequências de amostragem podem ser reproduzidas.)
- Não existe compatibilidade da lista de leitura m3u.
- Não existe compatibilidade com o formato MP3i (MP3 interactivo) ou mp3 PRO.
- A qualidade do som dos ficheiros MP3 normalmente torna-se melhor com uma taxa de transferência maior. Esta unidade pode reproduzir discos com taxas de bits de 8 kbps a 320 kbps, mas para poder usufruir de uma certa qualidade de som, recomenda-se que utilize, somente discos gravados a uma taxa de transferência de pelo menos 128 kbps.

Informação adicional sobre WMA

- Esta unidade reproduz ficheiros WMA codificados com o Windows Media Player versão 7, 7.1, 8 e 9.
- Só pode reproduzir ficheiros WMA nas frequências de 32 kHz, 44,1 kHz e 48 kHz.
- A qualidade do som dos ficheiros WMA normalmente melhora com uma taxa de transferência maior. Esta unidade pode reproduzir discos com taxas de bits de 48 kbps a 320 kbps (CBR) ou de 48kbps a 384 kbps (VBR), mas, para poder usufruir de uma certa qualidade de som, recomenda-se que utilize somente discos gravados com uma taxa de transferência superior.
- · A unidade não suporta os formatos a seguir.
- Windows Media Audio 9 Professional (5.1ch)
- Windows Media Audio 9 Lossless
- Windows Media Audio 9 Voice

Informação adicional sobre AAC

- O equipamento reproduz ficheiros AAC codificados com o iTunes[®] versão 4.1.1.54.
- Este equipamento reproduz ficheiros AAC com amostras de frequência de 11,025 kHz, 16 kHz, 22,05 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz e 48 kHz.
- · A qualidade do som dos ficheiros AAC normalmente melhora com uma velocidade de transmissão major. Esta unidade pode reproduzir discos com velocidades de transmissão de 16 kbps a 320 kbps, mas, para poder usufruir de uma certa qualidade de som, recomenda-se que utilize discos gravados com uma velocidade de transmissão maior.
- · A unidade não suporta os formatos a seguir.
- Apple Lossless

Informação adicional sobre WAV

- Esta unidade reproduz ficheiros WAV codificados no formato Linear PCM (LPCM) ou MS ADPCM.
- Só pode reproduzir ficheiros WAV nas frequências de 16 kHz, 22,05 kHz, 24 kHz, 32 kHz. 44.1 kHz e 48 kHz (LPCM) ou 22.05 kHz e 44.1 kHz (MS ADPCM). A frequência de amostragem que surge no visor pode ser arredondada.
- A qualidade de som dos ficheiros WAV melhora geralmente com um número maior de bits de quantificação. Esta unidade pode reproduzir gravações com 8 e 16 bits de quantização (LPCM) ou 4 (MSADPCM), mas para poder ouvir o som com qualidade, deve utilizar discos gravados com um maior número de bits de quantização.





















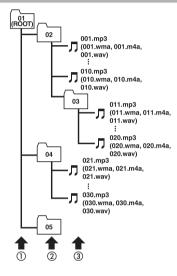
Informações adicionais

Informações sobre pastas e ficheiros MP3/WMA/AAC/ WAV

· Uma imagem de um CD-ROM com ficheiros MP3/WMA/AAC/WAV é mostrada abaixo. As subpastas são indicadas como pastas, na pasta actualmente seleccionada.

Notas

- Esta unidade atribui números às pastas. O utilizador não pode atribuir números de
- Não é possível consultar pastas que não incluam ficheiros MP3/WMA/AAC/WAV. (Estas pastas serão omitidas sem que seia mostrado o número da pasta.)
- É possível reproduzir ficheiros MP3/WMA/ AAC/WAV, até 8 hierarquias de pastas. Todavia, denota-se um atraso no início de cada música, em discos com numerosas hierarquias. Devido a este facto aconselhamos a criação de discos com apenas duas hierarquias de pastas.
- É possível ler até 99 pastas num disco.



- (1) Primeiro nível
- (2) Segundo nível
- (3) Terceiro nível

Termos

AAC

AAC é uma abreviatura de Advanced Audio Coding e refere-se a uma norma de tecnologia de compressão de áudio utilizada com MPEG 2 e MPEG 4.

ID3 tag

Isto é um método de incorporar informação relacionada com as faixas num ficheiro MP3. Esta informação incorporada pode incluir o título da faixa, o nome do intérprete. o título do álbum, o género musical, o ano de produção e comentários sobre outras informações. O conteúdo pode ser editado livremente, utilizando software com as funções de edição da etiqueta ID3. Apesar das etiquetas estarem limitadas ao número de caracteres, pode ver a informação durante a reprodução da faixa.

Escrita de bloco

É um termo geral utilizado para o método de gravação em CD-R, etc. necessário para o ficheiro, tal como acontece com os ficheiros das disquetes ou do disco rígido.

Formato ISO9660

este é o padrão internacional para o formato lógico de pastas e ficheiros do CD-ROM. Para o formato ISO9660, existem regulamentos para os dois níveis seguintes.

O nome do ficheiro está em formato 8.3 (o nome consiste em 8 caracteres, letras maiúsculas de meio byte em Inglês, e numerais de meio byte, bem como o sinal " " com uma extensão de ficheiro de três caracteres).

O nome do ficheiro pode ter até 31 caracteres (incluindo o ponto final "." e uma extensão do ficheiro). Cada pasta contém pelo menos 8 hierarquias.

Formatos Extensos

Joliet: Nomes de ficheiros que podem ter até 64 caracteres.

Romeo: Nomes de ficheiros que podem ter até 128 caracteres.

Linear PCM (LPCM)/Modulação de código de impulsos

É a abreviatura de Modulação de código de impulso linear, que é o sinal do sistema de gravação utilizado para CDs e DVDs de música.

m3u

As listas de leitura criadas, utilizando o software "WINAMP" tem uma extensão do ficheiro de lista de leitura (.m3u).



















MP3

MP3 é a abreviatura de MPEG Audio Layer 3. É uma norma de compressão de áudio definido por um grupo de trabalho (MPEG) da ISO (International Standards Organization). O MP3 é capaz de compactar dados áudio a cerca de 1/10 do nível de um disco convencional.

MS ADPCM

É abreviatura de Modulação adaptada do código de impulsos diferenciais da Microsoft que é o sistema de gravação de sinal utilizado para o software multimédia da Microsoft Corporation.

Multi-sessão

A multi sessão é um método de gravação que permite gravar dados adicionais mais tarde. Ao guardar informação num CD-ROM, CD-R ou CD-RW, etc., toda a informação, desde o princípio ao fim, é tratada como uma unidade ou sessão simples. A sessão múltipla é um método para gravar mais de 2 sessões num disco.

Número de bits de quantificação

O número de bits de quantização é um factor importante na qualidade de som em geral; quanto maior for o número de bits melhor é a qualidade do som. No entanto, o número de bits também aumenta a quantidade de dados e por isso precisa de mais espaço de armazenamento.

Taxa de transferência

Isto expressa o volume de dados por segundo ou unidades bps (bits por segundo). Quanto mais alto for o índice, maior é a informação disponível para reproduzir o som. Utilizando o mesmo método de codificação (tal como MP3), o índice torna-se major. e o som de melhor qualidade.

VBR

VBR é abreviatura de Variable Bit Rate. Em termos gerais, CBR (Constant Bit Rate) é muito mais utilizado. Mas se regular a taxa de bits de acordo com as necessidades da compressão de áudio, é possível obter uma qualidade de som com prioridade de compressão.

WAV

WAV é uma abreviatura de "waveform". É um formato de ficheiro de áudio normalizado para o Windows®.

WMA

WMA é a abreviação de Windows Media™ Audio e refere-se a uma tecnologia de compressão áudio que é desenvolvida pela Microsoft Corporation. Os dados WMA podem ser codificados utilizando o Windows Media Player versão 7 ou posterior.

Microsoft, Windows Media, e o logótipo do Windows são marcas comerciais ou marcas registadas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos da América e/ou outros países.

Especificações

Geral	HPF:
Alimentação 14,4 V CC	Frequência 50/80/125 Hz
(10,8 – 15,1 V admitidos)	Declive –12 dB/oct.
Sistema de ligação à massa Tipo negativo	Subwoofer:
Consumo máximo de corrente	Frequência 50/80/125 Hz
Dimensões (L × A × P):	Declive
DIN	Fase
Chassis	i ase Normanteversa
Painel frontal 188 x 58 x 19 mm	Laiten de CD
D	Leitor de CD
Chassis	Sistema Sistema de discos compactos de áudio
Painel frontal 170 x 46 x 14 mm	Discos utilizados
Peso	Formato do sinal:
_	Frequência de amostragem 44,1 kHz
Áudio	Número de bits de quantificação 16; linear
0.44.4	Características da frequência 5 – 20.000 Hz
Saída de potência máxima	(±1 dB)
(para subwoofer)	Relação sinal-ruído
Saída de potência contínua	(rede IEC-A)
(DIN 45324, +B=14,4 V)	Intervalo dinâmico
Impedância de carga	Número de canais
1 canal] admitido)	Audio Layer 3
Nível máx de saída preout/	Formato de descodificação WMA Ver. 7, 7.1, 8, 9
impedância 2,2 V/1 kΩ	Formato de descodificação AAC MPEG-4 AAC
Equalizador (equalizador paramétrico de 3 bandas):	(apenas com codificação iTunes®)
Baixa	Formato de sinal WAV Linear PCM e MS ADPCM
Frequência 40/80/160/160 Hz	
Factor Q 0,35/0,59/0,95/1,15	Sintonizador FM
(+6 dB quando reforçado)	SIIILOIIIZAUOI FIVI
Ganho ±12 dB	Intervalo de frequências 87,5 - 108,0 MHz
Média	Sensibilidade utilizável 8 dBf (0,7 μV/75 Ω,
Frequência	mono, S/N: 30 dB)
Factor Q	50 dB sensibilidade de silenciamento 10 dBf
Ganho ±12 dB	(0,9 μV/75 Ω, mono)
Alta	Relação sinal-ruído
Frequência	0,1 % (a 65 dBf, 1 kHz, mono)
Factor Q 0.35/0.59/0.95/1.15	Resposta em frequência 30 – 15.000 Hz (±3 dB)
(+6 dB guando reforçado)	Separação stereo
(+6 dB quando reforçado) Ganho ±12 dB	Selectividade
Contorno de intensidade sonora:	00000110000
Baixo +3,5 dB (100 Hz), +3 dB (10 kHz)	Sintonizador MW
Médio +10 dB (100 Hz), +6,5 dB (10 kHz)	Sintonización www
Alto +11 dB (100 Hz), +11 dB (10 kHz)	Intervalo de frequências 531 - 1.602 kHz (9 kHz)
(volume: –30 dB)	Sensibilidade utilizável 18 µV (S/N: 20 dB)
Controlos do tom: Graves	Relação sinal-ruído 65 dB (rede IEC-A)
Frequência	
Ganho ±12 dB	Sintonizador LW
Agudos	
Frequência	Intervalo de frequências
Ganho ±12 dB	
	Relação sinal-ruído 65 dB (rede IEC-A)

Nota

· Especificações e design sujeitos a possíveis modificações sem aviso, devido a melhorias.

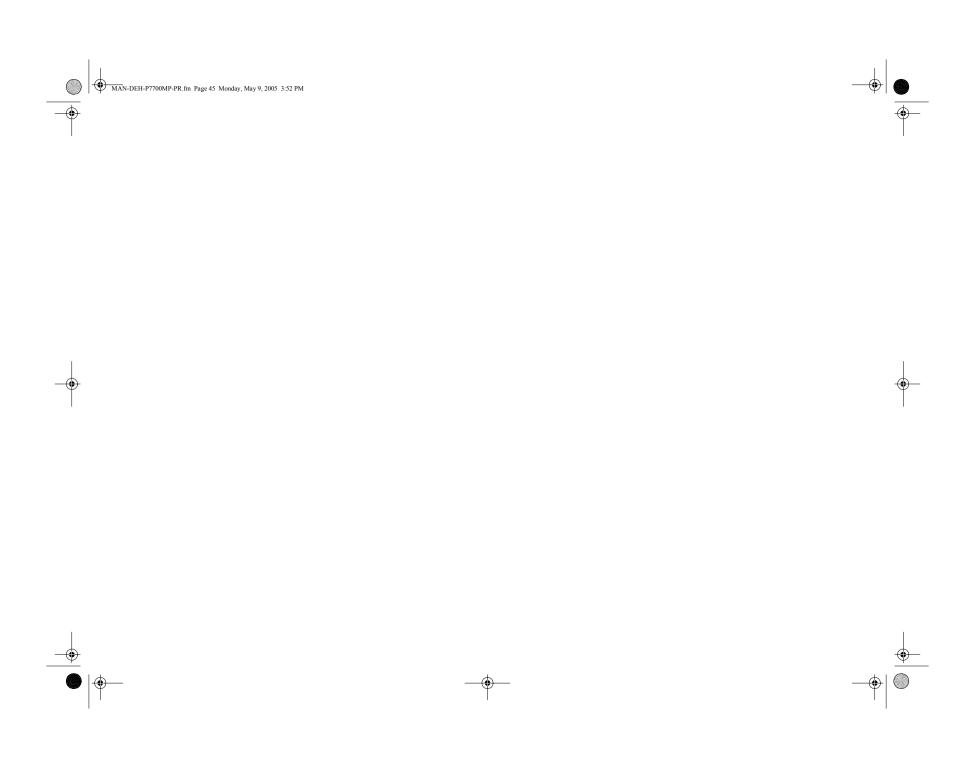














Copyright © 2004 by Pioneer Corporation. Todos os direitos reservados. Publicado pela Pioneer Corporation.

88+9-8+87 (2580) : 罪惠

室2-100數6小中業商界出演都新即必尖脂八都香

8856-1252 (20) : 聖重

數£1號44號二路北山中市北台: (同公縣 后公卿育份괤銓共

Col. Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000 TEL: 55-9178-4270 Blvd. Manuel Avila Camacho 138 10 piso

PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO, S.A. de C.V.

300 Allstate Parkway, Markham, Ontario L3R OP2, Canada TEL: 1-877-283-5901

PIONEER ELECTRONICS OF CANADA, INC.

178-184 Boundary Road, Braeside, Victoria 3195, Australia TEL: (03) 9586-6300

PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD.

253 Alexandra Road, #04-01, Singapore 159936 TEL: 65-6472-7555

PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.

Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium TEL: (0) 3/570.05.11

PIONEER EUROPE NV

TEL: (800) 421-1404

P.O. Box 1540, Long Beach, California 90801-1540, U.S.A.

РІОИЕЕВ ЕГЕСТВОИІСЅ (USA) ІИС.

4-1, MEGURO 1-CHOME, MEGURO-KU, TOKYO 153-8654, JAPAN

РІОИЕЕ СОКРОКАТІОИ







MA N-DEH-P7700MP-PR.fm Page 46 Monday, May 9, 2005 3:52 PM







MAN-DEH-P7700MP-PR

www.pioneer-eur.com

Impresso na Bélgica